

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490	
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTV8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 1 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903295 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C6B1A400EE7A9BADDE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Millançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



JQ/pm
Exp.: 2023035045 - C. 05.053.003

Informe

2023046781

Emès per: Josep Quer Carbonell, cap d'àrea de Promoció Econòmica

Relatiu a: Contractació del servei de conceptualització i disseny del material promocional dels productes turístics en quatre idiomes en el marc del projecte Menja't Girona (Actuació 15 implementació del producte turístic Menja't Girona) del Pla de Sostenibilitat Turística en Destinació de l'Ajuntament de Girona - Exp. SED091/22/000001- anomenat 'Menja't Girona', en el marc de l'estratègia de sostenibilitat turística en destinacions dins del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència, finançat per la Unió Europea - NextGenerationEU") pel procediment obert simplificat abreujat

Antecedents, fets i consideracions:

L'Ajuntament de Girona té interès en què l'espai de les Hortes de Santa Eugènia tingui una vocació hortícola i un règim de protecció paisatgística, amb la finalitat de conservar i potenciar els seus valors naturals i el seu patrimoni social i cultural així destacar els impactes positius d'aquest espai al conjunt de la ciutadania i de la ciutat. El mateix passa amb les Ribes del Ter, on a banda dels seus valors naturals, sobretot es vol destacar la seva biodiversitat i la conscienciació per la seva protecció.

El turisme és una activitat que pot ser una oportunitat per a la conservació i la preservació d'aquests ecosistemes, així com per a la sensibilització i la conscienciació de la població i les persones visitants sobre la importància dels mateixos.

En l'actualitat la ciutat de Girona gaudeix d'un turisme principalment centrat en el seu patrimoni cultural i històric, situat principalment al Barri Vell, per això s'ha detectat la necessitat de donar a conèixer part del pulmó verd de la ciutat de forma sostenible, amb el menor impacte mediambiental i fomentant el benestar, enfocat a un turisme sostenible, actiu i familiar. D'aquesta manera, es vol descentralitzar a les persones visitants, explorant itineraris que disposen d'una riquesa natural, històrica, patrimonial i socioeconòmica d'una manera lúdica. A més, aquesta promoció turística ha d'evitar el model tradicional enfocat exclusivament a la recepció de turistes en una destinació, sinó que aquest també ha d'anar enfocat als turistes gironins. En altres paraules, la promoció del patrimoni natural de la ciutat també s'ha de focalitzar a la ciutadania (i institucions) per quan aquesta esdevé turista en altres destinacions integri els valors del PSTD Menja't Girona: la proximitat; l'experiència local, responsable, inclusiva i cooperativa; l'economia circular; la sostenibilitat ambiental, social i econòmica; la sobirania alimentària i el concepte de ciutat comestible i la producció agrícola socioambientalment responsable. D'aquesta manera, el sector turístic és més resiliència als escenaris socioambientals i climàtics futurs. Amb aquesta finalitat, l'Ajuntament de Girona té per objectiu la conceptualització i disseny del material promocional dels productes turístics en quatre idiomes en el marc del projecte Menja't Girona.

En data 21 de juny de 2020 el Consell Europeu va aprovar la creació del programa NextGenerationEU, l'instrument d'estímul econòmic finançat per la Unió Europea, en resposta a la crisi sense precedents causada pel coronavirus. El programa NextGenerationEU té per objectiu respondre de manera conjunta i coordinada a una de les pitjors crisis socials i econòmiques de la història recent i contribuir a reparar els danys causats per la pandèmia. Amb aquests fons, es pretén aconseguir una Europa més ecològica, més digital i més resiliència als canvis i reptes del futur.

En el marc de la iniciativa NextGenerationEU es creen dos nous recursos financers: el Mecanisme de Recuperació i Resiliència i l'Ajuda la Recuperació per a la Cohesió i els Territoris d'Europa (REACT-UE). El Mecanisme de Recuperació i Resiliència (en endavant

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490	
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTV8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 2 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903395 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C6B1A400EE7A9BADDE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura

Exp.: 2023035045 - C. 05.053.003

MRR) es planteja com un fons de gestió directa de la Comunitat Europea basat en recursos derivats de subvencions i préstecs que cada estat membre podrà sol·licitar prèvia elaboració d'un pla de recuperació propi per a programar-los.

En data 30 d'abril de 2021 el Govern d'Espanya va presentar el seu Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència (PRTR), inspirat en l'Agenda 2030 i els Objectius de Desenvolupament Sostenible de l'Organització de les Nacions Unides (ONU). El PRTR es configura com un instrumentat promogut per la Unió Europea i orientat a mitigar els impactes de la Pandèmia COVID-19, així com a transformar la societat, amb els objectius de modernitzar el teixit productiu, impulsar la descarbonització i el respecte al medi ambient, fomentar la digitalització, i millorar les estructures i recursos destinats a la investigació i formació, aconseguit en darrera instància una millor capacitat de la societat per superar problemes com la Pandèmia. El PRTR s'estructura entorn de quatre eixos (transició ecològica, transformació digital, cohesió social i territorial i igualtat de gènere) que orienten un total de deu polítiques palanca, les quals integren trenta components que han de determinar l'evolució futura del país.

La cinquena política palanca del PRTR 'Modernització i digitalització del teixit industrial i de la pime, recuperació del turisme i impuls a una Espanya Nació Emprenedora' es materialitza, en referència al sector turístic, a través del Component 14: Pla de Modernització i Competitivitat del Sector Turístic. L'objectiu principal és transformar i modernitzar el sector turístic a Espanya a través de la sostenibilitat i la digitalització, augmentant la seva competitivitat i resiliència.

En el marc del primer eix del Component 14 se situa l'Estratègia de Sostenibilitat Turística en Destinacions, sota l'objectiu de situar la sostenibilitat com a pedra angular de la transformació del model turístic, articulant mecanismes de cooperació entre les Administracions Públiques per a la consecució de finalitats comunes, impulsant la transformació verda i digital al sector turístic, així com la millora en la seva competitivitat.

En la Decisió d'Execució del Consell (Council Implementing Decision ' CID ', en les seves sigles en anglès), relativa a l'aprovació de l'avaluació del PRTR d'Espanya la inversió 1.2 del component 14, s'estableix que l'esmentat component haurà de ser executat per les entitats locals i les comunitats autònomes, assignant les següents fites i objectius de compliment:

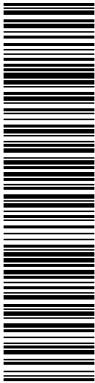
' Objectiu 217: Publicació en el BOE de l'adjudicació a les Entitats Locals d'ajuda per l'aplicació dels <<Plans Territorials de Sostenibilitat Turística en Destinacions>>, per un import mínim de 561.000.000 EUR dels quals, el 35% es destinarà a mesures que abordin la transició verda, la sostenibilitat i l'eficiència energètica/electromobilitat en les destinacions.

' Fita 220: Les Comissions de Seguiment s'asseguraran que totes les destinacions beneficiàries amb adjudicació l'any 2021, aconsegueixin com a mínim el 75% de l'execució de cada Pla de Sostenibilitat Turística el quart trimestre del 2024.

En data 28 de juliol de 2021 la Conferència Sectorial de Turisme va aprovar l'Estratègia de Sostenibilitat Turística en Destinacions, que constitueix el document que regeix la convocatòria extraordinària del Programa de Plans de Sostenibilitat Turística en Destinacions, i que es finança íntegrament amb el Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència (PRTR) del govern espanyol, a través de fons europeus NextGenerationEU. En concret, el programa representa la inversió 1.2 del subcomponent núm. C14, Transformació del model turístic cap a la sostenibilitat, del PRTR, Pla de modernització i competitivitat del sector turístic.

En data 30 de juliol de 2021 el Ministeri d'Indústria, Comerç i Turisme del Govern espanyol

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490	
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTV8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 3 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903395 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C681A400EE7A9BADAEE0841C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Millançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



Exp.: 2023035045 - C. 05.053.003

obre la convocatòria extraordinària Plans de Sostenibilitat Turística en Destinacions per a entitats locals. En data 19 de setembre i en el marc d'aquesta convocatòria, l'Ajuntament de Girona presentà a la Generalitat de Catalunya una candidatura amb la proposta 'Menja't Girona', un projecte enfocat al turisme sostenible, gastronòmic i de natura amb l'objectiu de desenvolupar una experiència turística completa que enllaci patrimoni natural, gastronòmic, hortícola, cultural i arquitectònic-urbanístic, a fi de consolidar Girona com a destinació turística sostenible.

En data 21 de desembre de 2021, la Conferència Sectorial de Turisme va aprovar l'Acord pel qual es fixen els criteris de distribució, així com el repartiment resultant per a les comunitats autònomes, del crèdit destinat al finançament de les actuacions d'inversió d'entitats locals en el marc del component 14, inversió 1 del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència (PRTR).

En data 29 de desembre següent, es va publicar al BOE, número 312, la Resolució de la Secretaria d'Estat de Turisme, de 23 de desembre, per la qual es dona publicitat a l'esmentat Acord de 21 de desembre de 2021. D'acord a l'esmentada resolució, es proposa adjudicar a l'Ajuntament de Girona l'assignació de 3.499.721,10€ per l'execució del projecte Menja't Girona, en el marc de l'aplicació dels Plans de Sostenibilitat turística en destinació (PSTD) i finançat pels fons europeus NextGenerationEU. Amb aquesta resolució es contribueix a la consecució de l'objectiu 217 esmentat anteriorment.

En data 10 de juny de 2022, es resol definitivament la concessió de la subvenció a l'Ajuntament de Girona per l'import de 3.499.721,10€ per finançar el Pla de Sostenibilitat Turística anomenat 'Menja't Girona' - Exp. SED091/22/000001, en execució de l'acord de la Conferència Sectorial de Turisme de 21 de desembre de 2021, en el marc de l'estratègia de sostenibilitat turística en destinacions dins del PRTR. El termini d'execució del projecte es computa a partir del 25 d'abril de 2022 i té una durada de tres anys, fins al 25 d'abril de 2025. De conformitat amb l'Acord esmentat, l'execució del 75% del Pla de de sostenibilitat turística de la destinació Menja't Girona ha de finalitzar en el quart trimestre del 2024, i la finalització total d'aquest ha de ser anterior a la fi del segon trimestre del 2026.

El projecte Menja't Girona es concep com una intervenció integral per desenvolupar un nou producte turístic basat en la interconnexió entre la gastronomia, el patrimoni natural i la tradició agrícola, hortícola i comercial, centrant gran part de les seves actuacions a les hortes de Santa Eugènia. Amb aquesta finalitat el projecte es desenvolupa des de diferents àmbits generals d'actuació: integració paisatgística i restauració ambiental de l'entorn natural pròxim a la ciutat; potenciació d'una cadena de valor de l'agricultura i horticultura de l'àrea urbana i el foment de la creació empresarial; i la millora de l'entorn natural i urbà a la zona objecte d'actuació.

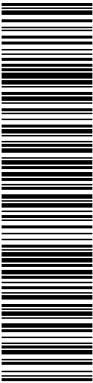
En concret, l'actuació 15 'Implementació del producte turístic' de l'eix 4 'Competitivitat' del projecte Menja't Girona, se centra en la creació d'aquest producte turístic sostenible, responsable i desestacionalitzador a partir de recursos de patrimoni hortícola, productes gastronòmics de circuit curt, productors, comerços, restauradors locals i entorn natural. A tal efecte, es pretén conceptualitzar, crear, gestionar i difondre amb la implicació directa dels actors locals la marca del Menja't Girona.

També contribueix a la consecució dels objectius marcats en el Pla Territorial de Sostenibilitat Turística de Catalunya 2021:

' Assolir una major cohesió territorial, fomentant un desenvolupament equilibrat del potencial turístic en el conjunt de la destinació Catalunya.

' Recolzar a les destinacions turístiques de Catalunya en el seu procés de transformació cap

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTV8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 4 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04
	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903395 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C6B81A400EE7A9BADADE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Millitant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura

Exp.: 2023035045 - C. 05.053.003

a territoris capaços d'integrar en la seva oferta la sostenibilitat mediambiental, socioeconòmica i territorial i desenvolupar estratègiques de resiliència front a nous reptes de l'ecosistema turístic.

' Impulsar un model turístic que permeti oferir una experiència al visitant i que generi un nivell superior de prosperitat, més generalitzada i sostenible per al sector i per a la destinació.

Tanmateix, la present contractació, emmarcada en l'actuació 15 "Implementació del producte turístic Menja't Girona" del PSTD Menja't Girona, se centra i dona compliment específic a les següents fites crítiques:

- ' Desestacionalitzar el turisme
- ' Descongestionar les zones més turístiques
- ' Posar en valor el patrimoni natural

Objecte del contracte:

El present contracte té la finalitat de crear material interpretatiu i promocional i marxandatge pels nous productes turístics de la ciutat de Girona vinculats al projecte PSTD Menja't Girona. Aquests productes han de dotar de valor afegit principalment els productes hortícoles i de proximitat i als ambientals, socials, naturals, culturals i històrics que es donen a les Hortes de Santa Eugènia i a les Ribes del Ter. A tal efecte, es pretén conceptualitzar i dissenyar diversos materials promocionals i interpretatius vinculats als productes turístics que es crearan en el marc del projecte. Aquests seran traduïts i estaran disponibles en 4 idiomes: català, castellà, anglès i francès. A més a més es procedirà a la seva impressió per tal de fer-ne difusió.

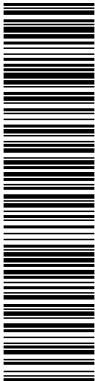
L'esmentat material promocional de l'espai ha de permetre:

- Promoure Girona com a destinació amb productes turístics de natura, destacant els atractius naturals, culturals i històrics de l'espai de les Hortes de Santa Eugènia i de les Ribes del Ter.
- Oferir informació pràctica i interpretativa de l'espai de les Hortes de Santa Eugènia, per tal de donar a conèixer amb major detall la riquesa patrimonial, cultural i història.
- Despertar l'interès de la ciutadania, visitants i turistes i motivar-los a conèixer l'entorn natural que ofereix la ciutat, donant a conèixer la biodiversitat de les Hortes de Santa Eugènia i les Ribes del Ter.
- Desestacionalitzar i descongestionar les principals zones d'oferta turística.
- Fomentar l'ús de l'entorn natural de la ciutat des d'una perspectiva lúdicoeducativa, respectuosa i conscient del medi ambient.
- Acostar la producció hortícola de les Hortes de Santa Eugènia, el seu llegat històric, la seva evolució i els productes que s'hi cultiven a les persones visitants i a la ciutadania.
- Fomentar un turisme sostenible, actiu i familiar amb circuits saludables, destacant les iniciatives i pràctiques respectuoses amb el medi ambient, la cultura local i el desenvolupament social.
- Dotar de recursos als agents empresarials que conformen el sector turístic de la ciutat, oferint-los material per donar a conèixer els atractius turístics de la destinació.

El resultat de la present contractació serà el subministrament d'impressions i enquadernacions de les diferents publicacions, material promocional i publicitari, incloent en el cas que es requereixi, el servei de disseny i maquetació i traducció.

Tots els textos en català han d'estar revisats i corregits. Els materials interpretatius i promocionals especificats en el punt 4 de l'abast dels treballs a realitzar del lot 1, seran traduïts a tres idiomes: castellà, anglès i francès. La versió en català serà la base per treballar amb el personal tècnic de l'Ajuntament que haurà de validar el contingut, per posteriorment fer la correcció i traduir-lo als idiomes restants.

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTV8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 5 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04
	ESTAT SIGNAT



CÒPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903295 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C6B1A400EE7A9BADDE0B4C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Millançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



Exp.: 2023035045 - C. 05.053.003

El contracte es preveu en 3 lots:

- Lot 1. Conceptualització, disseny i traducció del material promocional i interpretatiu de l'espai de les Hortes de Santa Eugènia i les Ribes del Ter
L'objectiu de la prestació se centra en la creació i desenvolupament de materials visuals i de comunicació que promoguin els productes turístics associats a la marca Menja't Girona i a l'entorn de les Hortes de Santa Eugènia.

Tanmateix es centra en la correcció del català i traducció a tres idiomes (castellà, anglès i francès) dels materials interpretatius i promocionals especificats, com ara textos, descripcions, anuncis, infografies i altres elements, per arribar a un públic més ampli i divers.

- Lot 2. Subministrament de la impressió i enquadernacions de les diferents publicacions, material interpretatiu, promocional i publicitari

L'objectiu se centra en la impressió i subministrament de material interpretatiu i promocional en diferents suports, incloent el servei d'acabat i enquadernació per a la difusió dels productes turístics.

- Lot 3. Impressió indicadors i la seva instal·lació

L'objecte del contracte se centra en el subministrament de marcadors pels itineraris de descoberta i la seva instal·lació per tal de fer realitat els itineraris a l'espai físic i així el públic objectiu en pugui començar a fer ús.

Aquesta licitació té per objecte desenvolupar l'actuació 15 'Implementació del producte turístic' de l'eix 4 'Competitivitat' del projecte Menja't Girona. Juntament amb altres actuacions d'aquest eix, l'objectiu final és la creació d'un nou atractiu turístic on vehicular un producte i zona hortícola incorporant les dimensions de sostenibilitat; de gastronomia local; el turisme sostenible, conscient i resiliència; l'educació i la cohesió social atenent el patrimoni natural, cultural i productiu de les Hortes de Santa Eugènia i les Ribes del Ter.

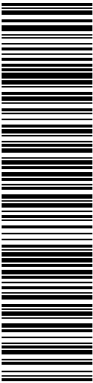
D'acord amb l'objecte de la contractació mixta exposat, els serveis i els subministraments a contractar no constitueixen objecte d'innovació intel·lectual, ni de llibertat creativa per diversos motius. Atès que el material interpretatiu serà facilitat per l'Ajuntament de Girona i en cap cas l'empresa licitadora crearà cap contingut. El disseny del material promocional l'hauran de fer sota el llibre de disseny de la marca 'Menja't Girona', i utilitzant el seu logotip. Com a conseqüència, els serveis a contractar, no són treballs ni innovadors ni originals. Aquest fet significa que els resultats i metodologia plantejada tot i ser particulars del context de la ciutat de Girona poden ser reproduïbles a altres contextos geogràfics. La traducció i el subministrament d'impressió a contractar no constitueixen objecte d'innovació intel·lectual, ni de llibertat creativa, ja que no conté elements d'originalitat ja que es basarà en la traducció i interpretació literal de contingut existent facilitat per l'Ajuntament de Girona. A més a més quedaran sota el protocol de la marca Menja't Girona

Motivació de la necessitat del contracte:

La marca Menja't Girona, juntament amb altres actuacions d'aquest eix, l'objectiu final és la creació d'un nou atractiu turístic on vehicular un producte i zona hortícola incorporant les dimensions de sostenibilitat; de gastronomia local; el turisme sostenible, conscient i resiliència; l'educació i la cohesió social atenent el patrimoni natural, cultural i productiu de les Hortes de Santa Eugènia.

Atès l'objecte del contracte és necessari dotar al projecte del material necessari ja siguin interpretatius o promocionals dels nous productes turístics que fomentin la descentralització del turista i visitant cap als espais on es centralitza el projecte: Les Hortes de Santa Eugènia i les Ribes del Ter. Per això és necessari el servei de conceptualització i disseny del

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTV8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 6 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04
	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903395 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C6581A400EE7A9BADAEE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura

Exp.: 2023035045 - C. 05.053.003

material promocional dels productes turístics en quatre idiomes i subministrament de la impressió en el marc del projecte Menja't Girona.

Insuficiència de mitjans propis:

Atesa l'especialització que requereix l'execució dels serveis objecte del present contracte exigeix disposar de coneixements, qualificacions i experiència que no són propis i amb els quals no compta cap dels tècnics de l'Àrea de Promoció Econòmica, es fa necessària l'externalització de la prestació del servei.

Pressupost base de licitació:

El pressupost base de licitació és de setanta-un mil vuit-cents trenta-dos euros amb vuitanta-quatre cèntims (71.832,84 €), IVA inclòs.

Durada del contracte:

La durada del contracte es començarà a comptar a partir de l'endemà de la formalització de l'adjudicació i serà de 13 mesos .
S'estableix aquesta durada tenint en compte la naturalesa de la prestació i per assegurar la qualitat de la mateixa, d'acord amb el que estableix l'article 29 de la LCSP.

Valor estimat del contracte:

Atès que de seixanta mil cinc-cents seixanta euros amb vint cèntims (60.560,20 €) IVA exclòs, el procediment d'adjudicació a seguir és el procediment obert simplificat abreujat.

Tipus de procediment de contractació:

La forma de tramitació de l'expedient és ordinària i el procediment d'adjudicació del contracte és l'obert simplificat abreujat, d'acord amb l'article 159.6 de la LCSP amb les especificitats del Reial Decret Llei 36/2020, de 30 de desembre, i el Decret Llei 5/2021, de 2 de febrer.

Absència de doble finançament

La present contractació respecta els límits establerts en relació a les ajudes d'Estat i la prevenció del doble finançament procedent del Mecanisme de Recuperació i Resiliència i d'altres programes de la Unió pel què fa a les mateixes despeses. Aquest subprojecte no ha rebut cap més ajuda de la Unió, per la qual cosa hi ha absència de doble finançament del contracte.

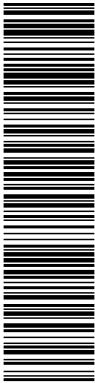
Disponibilitat per abordar conflictes d'interessos i frauds

L'Ajuntament de Girona disposa d'un Pla Antifrau que va ser aprovat per acord de Ple número 2022000091, de data 14 de març de 2022, i que té per finalitat garantir i declarar que l'Ajuntament, dintre del seu àmbit competencial, utilitza els fons de conformitat amb la normativa aplicable i sobretot en allò relatiu a la prevenció, detecció incorrecció del frau, així com de la corrupció i els conflictes d'interessos.

Òrgan de contractació

L'òrgan de contractació és l'Alcaldia de l'Ajuntament, encara que la competència per tramitar la present contractació es troba delegada a la Junta de Govern Local d'acord amb el Decret

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTV8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 7 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04
	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903295 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C681A400EE7A9BADDE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Millançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



Exp.: 2023035045 - C. 05.053.003

de l'Alcaldia de 12 de setembre de 20232, núm. 2023022228.

Aquest contracte es tipifica com a contracte administratiu mixt de serveis i subministrament, d'acord amb el previst als articles 25 i 18 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre de 2017 (d'ara en endavant LCSP) i es sotmet en tot el que no s'indiqui expressament en aquest Plec de Clàusules Administratives Particulars (PCAP) de la LCSP i normativa de desenvolupament. Per una part, pel què fa a les prestacions de conceptualització i disseny de matèria promocional i interpretatiu i traducció del mateix, incloses en el Lot 1, i també pel que fa a les prestació d'instal·lació d'indicadors a l'espai de les Hortes de Santa Eugènia pel que fa al Lot 3, es tractaria d'una contractació de serveis en els termes de l'article 17 de la LCSP. D'altra banda, pel que fa al subministrament d'impressions de publicacions i material interpretatiu i promocional incloses en el Lot 2, i el subministrament d'indicadors del Lot 3, es tipificaria com una contractació de subministrament en els termes de l'article 16 de la LCSP. Atès que l'Ajuntament de Girona és entitat beneficiària del projecte Menja't Girona en el marc del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència ' Finançat per la Unió Europea ' NextGenerationEU.

De conformitat amb l'article 18 de la LCSP, que regula els contractes mixtos, quan un contracte mixt compregui prestacions pròpies de dos o més contractes d'obres, subministraments o serveis, cal atènyer-se al caràcter de la principal, en aquest el subministrament.

Tanmateix, i tenint en compte la prestació del Lot 1 ' Conceptualització, disseny i traducció del material promocional i interpretatiu de l'espai de les Hortes de Santa Eugènia i les Ribes del Ter és íntegrament de serveis, la contractació restarà regulada en els termes de l'article 17 de la LCSP.

Tenint en compte el valor estimat del contracte, el procediment a seguir per a l'adjudicació del contracte és l'obert simplificat abreujat en virtut dels articles 131 i 159.6 de la LCSP.

De conformitat amb els articles 116 i 117 de la LCSP.

De conformitat amb el títol 4 sobre especialitats en matèria de contractació del DECRET LLEI 5/2021, de 2 de febrer, de mesures urgents per a la implementació i gestió dels fons procedents del Mecanisme de Recuperació i Resiliència i de fons REACT-EU per l'Administració de la Generalitat de Catalunya i el seu sector públic.

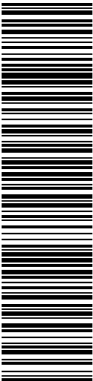
De conformitat a l'Ordre HFP/1031/2021, de de 29 de setembre, per la que s'estableix el procediment i format de la informació a proporcionar per les Entitats del sector públic estatal, autonòmic i local per al seguiment del compliment de les fites i objectius i d'execució pressupostària i comptable de les mesures dels components del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència.

De conformitat a l' Ordre HFP/1030/2021, de 29 de setembre, per la que es configura el sistema de gestió del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència.

De conformitat amb l'article 116 i 117 de la LCSP, sobre l'expedient de contractació i l'aprovació del mateix.

Es proposa:

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490	
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTV8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 8 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903395 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C681A400EE7A9BADAEE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Millançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura

Exp.: 2023035045 - C. 05.053.003

Primer.- INICIAR l'expedient de contractació mixta del servei de conceptualització i disseny del material promocional dels productes turístics en quatre idiomes i el subministrament de la impressió en el marc del projecte Menja't Girona (actuació 15 'Implementació del producte turístic' Menja't Girona) del Pla de Sostenibilitat turística en destinació de l'Ajuntament de Girona - Exp. SED091/22/000001- anomenat 'Menja't Girona', en el marc de l'estratègia de sostenibilitat turística en destinacions dins del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència ' Finançat per la Unió Europea ' NextGenerationEU, pel procediment obert simplificat abreujat.

La present contractació es desenvolupa en el marc de l'actuació 15 "Implementació del producte turístic" de l'eix 4 "Competitivitat" Pla de Sostenibilitat Turística en Destinació de l'Ajuntament de Girona - Exp. SED091/22/000001- anomenat "Menja't Girona", en el marc de l'estratègia de Sostenibilitat Turística en Destinacions dins del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència. Aquest projecte forma part del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència (PRTR) del Mecanisme de Recuperació i Resiliència (MRR), palanca 5 ' Modernització i digitalització del teixit industrial i de la PIME, recuperació del turisme i impuls de l'emprenedoria, dins del Component 14 ' Pla de modernització i competitivitat del sector turístic ' Inversió 1 "Transformació del model turístic cap a la sostenibilitat", Submesura 2 ' Estratègia de Sostenibilitat Turística en Destinacions (Categoria: Destinació turística urbana i subcategoria: Ciutat amb identitat turística).

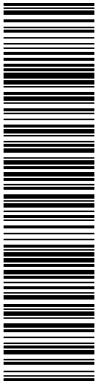
Segon.- APROVAR l'expedient de contractació mixta del servei de conceptualització i disseny del material promocional dels productes turístics en quatre idiomes i el subministrament de la impressió en el marc del projecte Menja't Girona que pretén desenvolupar l'actuació 15 "Implementació del producte turístic" de l'eix 4 "Competitivitat" Pla de Sostenibilitat Turística en Destinació de l'Ajuntament de Girona - Exp. SED091/22/000001- anomenat "Menja't Girona", en el marc de l'estratègia de Sostenibilitat Turística en Destinacions dins del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència ' Finançat per la Unió Europea ' NextGenerationEU, pel procediment obert simplificat abreujat, amb un import de licitació de setanta-un mil vuit-cents trenta-dos euros amb vuitanta-quatre cèntims (71.832,84 €) IVA inclòs i un termini d'execució de 13 mesos que començarà a comptar a partir de l'endemà de la formalització de l'adjudicació sense preveure cap pròrroga, una vegada emès l'informe preceptiu del secretari, d'acord amb el previst al punt 8 de la Disposició Addicional Tercera de la LCSP.

L'import total de la despesa ascendeix a setanta-un mil vuit-cents trenta-dos euros amb vuitanta-quatre cèntims (71.832,84 €). Aquest import és el sumatori del pressupost net d'import de seixanta mil cinc-cents seixanta euros amb vint cèntims (60.560,20 €) de pressupost net, més deu mil nou-cents trenta-dos euros amb seixanta-quatre cèntims (10.932,64 €) en concepte d'IVA calculat al tipus del 21% i tres-cents quaranta euros amb zero cèntims (340,00 €) en concepte d'IVA calculat al tipus del 4%.

Tercer.- DESIGNAR com a persona responsable del contracte al Sr. Josep Quer i Carbonell, cap d'Àrea de Promoció Econòmica.

Quart.- APROVAR el Plec de clàusules administratives particulars i el Plec de prescripcions tècniques particulars, que han de regir la contractació del servei de conceptualització i disseny del material promocional dels productes turístics en quatre idiomes i el subministrament de la impressió en el marc del projecte Menja't Girona que pretén

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTV8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 9 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04
	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903295 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C681A400EE7A0BADAEE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



Exp.: 2023035045 - C. 05.053.003

desenvolupar l'actuació 15 "Implementació del producte turístic" de l'eix 4 "Competitivitat" Pla de Sostenibilitat Turística en Destinació de l'Ajuntament de Girona - Exp. SED091/22/000001- anomenat "Menja't Girona", en el marc de l'estratègia de sostenibilitat turística en destinacions dins del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència ' Finançat per la Unió Europea ' NextGenerationEU, pel procediment obert simplificat abreujat

Cinquè.- APROVAR la despesa total de la present contractació que és de setanta-un mil vuit-cents trenta-dos euros amb vuitanta-quatre cèntims (71.832,84 €) IVA inclòs, que es finançarà amb càrrec a la partida pressupostària 2024 600 1550F 22691. Aquest import és el sumatori del pressupost net de seixanta mil cinc-cents seixanta euros amb vint cèntims (60.560,20 €) de pressupost net, més deu mil nou-cents trenta-dos euros amb seixanta-quatre cèntims (10.932,64 €) en concepte d'IVA calculat al tipus del 21% i tres-cents quaranta euros amb zero cèntims (340,00 €) en concepte d'IVA calculat al tipus del 4%.

Aquesta despesa total és la suma dels 3 lots que formen la contractació:

- La despesa total del LOT 1 és de trenta-cinc mil nou cents catorze euros amb cinc cèntims (35.914,05 €) IVA inclòs. Aquest import és el sumatori del pressupost net d'import de vint-i-nou mil sis-cents vuitanta-un euros amb tres cèntims (29.681,03 €), més sis mil dos cents trenta-tres euros amb dos cèntims (6.233,02 €) en concepte d'IVA calculat al tipus del 21%.

- La despesa total del LOT 2 és de trenta quatre mil set cents disset euros amb sis cèntims (34.717,06€) IVA inclòs. Aquest import és el sumatori del pressupost net de vint-i-nou mil vuit cents vuitanta sis euros amb zero cèntims (29.886,00 €) més quatre mil quatre cents noranta-un euros amb sis cèntims (4.491,06 €) en concepte d'IVA calculat al tipus del 21% i tres-cents quaranta euros amb zero cèntims (340,00 €) en concepte d'IVA calculat al tipus del 4%.

- La despesa total del LOT 3 és de mil dos cents un euros amb setanta-tres cèntims (1.201,73 €) IVA inclòs. Aquest import és el sumatori del pressupost net de nou cents noranta-tres euros amb disset cèntims (993,17 €) més dos cents vuit euros amb cinquanta-sis cèntims (208,56 €) en concepte d'IVA calculat al tipus del 21%.

Atès el caràcter plurianual de la despesa, la seva autorització o realització se subordina al crèdit que per a cada exercici autoritzin els respectius pressupostos municipals.

Sisè. CONVOCAR la licitació i tramitar l'expedient de contractació mixta del servei de conceptualització i disseny del material promocional dels productes turístics en quatre idiomes i el subministrament de la impressió en el marc del projecte Menja't Girona que pretén desenvolupar l'actuació 15 "Implementació del producte turístic" de l'eix 4 "Competitivitat" Pla de Sostenibilitat Turística en Destinació de l'Ajuntament de Girona - Exp. SED091/22/000001- anomenat "Menja't Girona", en el marc de l'estratègia de Sostenibilitat Turística en Destinacions dins del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència a ' Finançat per la Unió Europea ' NextGenerationEU, pel procediment obert simplificat abreujat i procedir a la seva publicació, així com de la present resolució en el Perfil del Contractant, de conformitat amb els articles 117 i 135 de la LCSP.

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTv8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 10 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04
	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903395 QGTv8-UDF4N-SYMBM 19C65B1A400EE7A9BADADE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



«Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència - Finançat per la Unió Europea – NextGenerationEU».

CARACTERÍSTIQUES DE LA CONTRACTACIÓ MIXTA DEL SERVEI DE CONCEPTUALITZACIÓ I DISSENY DE MATERIAL PROMOCIONAL DELS PRODUCTES TURÍSTICS EN QUATRE IDIOMES I DEL SUBMINISTRAMENT DE LA IMPRESSIÓ EN EL MARC DEL PROJECTE MENJA'T GIRONA

OBJECTE DEL CONTRACTE:

El present contracte té la finalitat de crear material interpretatiu i promocional i marxandatge pels nous productes turístics de la ciutat de Girona vinculats al projecte PSTD Menja't Girona. Aquests productes han de dotar de valor afegit principalment els productes hortícoles i de proximitat i als ambientals, socials, naturals, culturals i històrics que es donen a les Hortes de Santa Eugènia i a les Ribes del Ter. A tal efecte, es pretén conceptualitzar i dissenyar diversos materials promocionals i interpretatius vinculats als productes turístics que es crearan en el marc del projecte. Aquests seran traduïts i estaran disponibles en 4 idiomes: català, castellà, anglès i francès. A més a més es procedirà a la seva impressió per tal de fer-ne difusió.

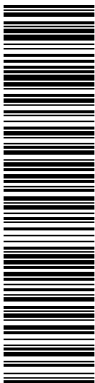
L'esmentat material promocional ha de permetre:

- Promoure Girona com a destinació amb productes turístics de natura, destacant els atractius naturals, culturals i històrics de l'espai de les Hortes de Santa Eugènia i de les Ribes del Ter.
- Oferir informació pràctica i interpretativa de l'espai de les Hortes de Santa Eugènia, per tal de donar a conèixer amb major detall la riquesa patrimonial, cultural i història.
- Despertar l'interès de ciutadans, visitants i turistes i motivar-los a conèixer l'entorn natural que ofereix la ciutat, donant a conèixer la biodiversitat de les Hortes de Santa Eugènia i les Ribes del Ter.
- Desestacionalitzar i descongestionar les principals zones d'oferta turística.
- Fomentar l'ús de l'entorn natural de la ciutat des d'una perspectiva lúdicoeducativa, respectuosa i conscient del medi ambient
- Acostar la producció hortícola de les Hortes de Santa Eugènia, el seu llegat històric, la seva evolució i els productes que s'hi cultiven a les persones visitants i a la ciutadania.
- Fomentar un turisme sostenible, actiu i familiar amb circuits saludables, destacant les iniciatives i pràctiques respectuoses amb el medi ambient, la cultura local i el desenvolupament social.
- Dotar de recursos als agents empresarials que conformen el sector turístic de la ciutat, oferint-los material per donar a conèixer els atractius turístics de la destinació.

El resultat de la present contractació serà el subministrament d'impressions i enquadernacions de les diferents publicacions, material promocional i publicitari, incloent en el cas que es requereixi, el servei de disseny i maquetació i traducció.

Tots els textos en català han d'estar revisats i corregits. Els materials interpretatius i promocionals especificats en el punt 4 de l'abast dels treballs a realitzar del lot 1, seran traduïts a tres idiomes: castellà, anglès i francès. La versió en català serà la base per treballar amb el personal tècnic de l'Ajuntament que haurà de validar el contingut, per posteriorment fer la correcció i traduir-lo als idiomes restants.

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490	
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTV8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 11 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903395 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C681A400EE7A9BADDE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Millançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



El contracte es preveu en 3 lots:

- Lot 1. Conceptualització, disseny i traducció del material promocional i interpretatiu de l'espai de les Hortes de Santa Eugènia i les Ribes del Ter

L'objectiu de la prestació se centra en la creació i desenvolupament de materials visuals i de comunicació que promoguin els productes turístics associats a la marca Menja't Girona i a l'entorn de les Hortes de Santa Eugènia.

Tanmateix es centra en la correcció del català i traducció a tres idiomes (castellà, anglès i francès) dels materials interpretatius i promocionals especificats, com ara textos, descripcions, anuncis, infografies i altres elements, per arribar a un públic més ampli i divers.

- Lot 2. Subministrament de la impressió i enquadernacions de les diferents publicacions, material interpretatiu, promocional i publicitari

L'objectiu se centra en la impressió i subministrament de material interpretatiu i promocional en diferents suports, incloent el servei d'acabat i enquadernació per a la difusió dels productes turístics.

- Lot 3. Impressió indicadors i la seva instal·lació

L'objecte del contracte se centra en el subministrament de marcadors pels itineraris de descoberta i la seva instal·lació per tal de fer realitat els itineraris a l'espai físic i així el públic objectiu en pugui començar a fer ús.

Aquesta licitació té per objecte desenvolupar l'actuació 15 "Implementació del producte turístic" de l'eix 4 "Competitivitat" del projecte Menja't Girona. Juntament amb altres actuacions d'aquest eix, l'objectiu final és la creació d'un nou atractiu turístic on vehicular un producte i zona hortícola incorporant les dimensions de sostenibilitat; de gastronomia local; el turisme sostenible, conscient i resilient; l'educació i la cohesió social atenent el patrimoni natural, cultural i productiu de les Hortes de Santa Eugènia i les Ribes del Ter.

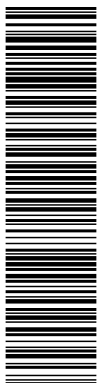
No s'està fraccionant el contracte amb la finalitat de disminuir el seu import i eludir el requisits de publicitat o els relatius al procediment d'adjudicació que corresponguin.

El present contracte no té per objecte la contractació de personal, atès que no es celebrarà el contracte de serveis amb la finalitat de contractar personal.

La present licitació es desenvolupa en el marc de l'actuació 15 "Implementació del producte turístic" de l'eix 4 "Competitivitat" del Pla de Sostenibilitat turística en destinació de l'Ajuntament de Girona - Exp. SED091/22/000001- anomenat "Menja't Girona", en el marc de l'estratègia de sostenibilitat turística en destinacions dins del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència. Aquest s'emmarca en el component 14 – Pla de modernització i competitivitat del sector turístic, Inversió 1 – Transformació del model turístic cap a la Sostenibilitat, Submesura 2 – Estratègia de Sostenibilitat Turística en Destinacions (Categoria: Destinació turística urbana i subcategoria: Ciutat amb identitat turística), en el marc de la palanca 5 Modernització i digitalització el teixit industrial i de la PIME, recuperació del turisme i impuls de l'emprenedoria.

Aquesta contractació està sotmesa al compliment dels principis de gestió específics del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència, d'acord a l'article 2 de l'Ordre HFP/1030/2021, de 29 de setembre.

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490	
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTv8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 12 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903395 QGTv8-UDF4N-SYMBM 19C6B1A400EE7A9BADAEE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Millançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



Són principis específics del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència, i per tant transversals en el conjunt del Pla de d'obligatòria consideració els següents:

- Concepte de fita i objectiu, així com els criteris per al seu seguiment i acreditació del resultat.
- Etiquetatge verd i etiquetatge digital.
- Anàlisi del risc amb relació a possibles impactes negatius significatius en el medi ambient (do no significant harm DNSH), seguiment i verificació del resultat sobre l'avaluació inicial.
- Reforç de mecanismes per a la prevenció, detecció i correcció del frau, la corrupció i els conflictes d'interessos.
- Compatibilitat del règim d'ajudes d'Estat i prevenció del doble finançament.
- Identificació del perceptor final dels fons, sigui com a beneficiari de les ajudes o adjudicatari d'un contracte o subcontractista.
- Comunicació.

La contractació s'emmarca en l'actuació 15 "Implementació del producte turístic" de l'eix 4 "Competitivitat" del Pla de Sostenibilitat turística en destinació de l'Ajuntament de Girona - Exp. SED091/22/000001- anomenat "Menja't Girona", en el marc de l'estratègia de sostenibilitat turística en destinacions dins del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència – finançat per la Unió Europea – NextgenerationEU", amb càrrec a fons del Mecanisme de Recuperació i Resiliència de la Unió Europea – NextGenerationEU – establert pel Reglament (UE) 2020/2094 del Consell, de 14 de desembre de 2020, pel que s'estableix un instrument de recuperació de la Unió Europea per recolzar la recuperació després de la crisi de la COVID-19, i regulat segons el Reglament (UE) 2021/241 de Parlament Europeu i del Consell de 12 de febrer de 2021 pel que s'estableix el Mecanisme de Recuperació i Resiliència.

En aquesta licitació, tot i estar finançada pel "Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència – finançat per la Unió Europea – NextgenerationEU", els punts de vista i les opinions expressades són únicament les de l'autor i no reflecteixen necessàriament les de la Unió Europea o la Comissió Europea. Ni la Unió Europea ni la Comissió Europea poden ser considerades responsables de les mateixes".

FITES I OBJECTIUS APLICABLES AL CONTRACTE

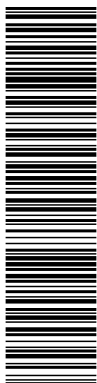
La present contractació contribueix a la consecució de la fita no crítica 220 del Component 14, Inversió 1, Submesura 2 (C14.I1.2), fixada en la Decisió d'Execució del Consell (Council Implementing Decision – CID).

- Fita 220: Les Comissions de Seguiment s'asseguraran que totes les destinacions beneficiàries amb adjudicació l'any 2021, aconseguixin com a mínim el 75% de l'execució de cada Pla de Sostenibilitat Turística el quart trimestre del 2024.

També contribueix a la consecució dels objectius marcats en el Pla Territorial de Sostenibilitat Turística de Catalunya 2021:

- Assolir una major cohesió territorial, fomentant un desenvolupament equilibrat del potencial turístic en el conjunt de la destinació Catalunya.
- Recolzar a les destinacions turístiques de Catalunya en el seu procés de transformació cap a territoris capaços d'integrar en la seva oferta la sostenibilitat mediambiental,

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490	
ALTRES DADDES Codi de verificació CSV: QGTv8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 13 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903395 QGTv8-UDF4N-SYMBM 19C65B1A400EE7A9BADAEE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



socioeconòmica i territorial i desenvolupar estratègies de resiliència front a nous reptes de l'ecosistema turístic.

- Impulsar un model turístic que permeti oferir una experiència al visitant i que generi un nivell superior de prosperitat, més generalitzada i sostenible per al sector i per a la destinació.

Tanmateix, la present contractació, emmarcada en l'actuació 15 "Implementació del producte turístic Menja't Girona" del PSTD Menja't Girona, se centra i dona compliment específic a les següents fites crítiques:

- Desestacionalitzar el turisme
- Descongestionar les zones més turístiques
- Posar en valor el patrimoni natural

ETIQUETATGE VERD I ETIQUETATGE DIGITAL I PRINCIPI DE NO CAUSAR PERJUDICIS SIGNIFICATIUS AL MEDI AMBIENT (DNSH)

D'acord amb el codi identificador de la submesura C14.I1.2 assignat per la Comissió Europea i d'acord aquesta contractació s'emmarca en l'etiqueta climàtica (E2) 40% en l'àmbit de la transició verda i sostenible definida per la Comissió Europea. Concretament l'etiqueta 050 "accions en l'àmbit de la transició ecològica i sostenible, economia circular, gestió dels recursos naturals, protecció i millora de l'ecosistema natural" que inclou la gestió de l'ús públic en espais naturals i la restauració paisatgística ambiental, així com la creació de corredors ecològics i passadissos verds, corresponen al compliment dels Principis de gestió del Pla de sostenibilitat turística de la destinació de l'Ajuntament de Girona "Menja't Girona".

Com a etiqueta complementària es podria aplicar l'etiqueta 047 de "posada en valor dels serveis ecosistèmics", per transmetre la importància dels ecosistemes i dels beneficis que s'obtenen de la natura i els seus serveis pel benestar de la població.

L'empresa contractista i els subcontractistes estaran obligats a complir els compromisos en matèria d'etiquetatge verd i digital, així com per l'aplicació del principi de no causar perjudici significatiu al medi ambient (Do No Significant Harm, DNSH) establerts en el present plec. La contractació d'aquest servei no afecta a les emissions de gasos d'efecte hivernacle ni tampoc provoquen un augment dels efectes adversos de les condicions climàtiques presents o futures ni utilitza recursos hídrics o marins, no genera residus, no genera emissions contaminants a l'atmosfera i per tant, no causa cap perjudici al medi ambient i la biodiversitat. Així, aquesta actuació no causa dany significatiu al sis objectius mediambientals definits al Reglament (UE) núm. 2020/852 del Parlament Europeu i del Consell, de 18 de juny de 2020, relatiu a l'establiment d'un marc per facilitar les inversions sostenibles i pel qual es modifica el Reglament (UE) 2019/2088. A tal efecte, no procedeix realitzar una avaluació substantiva al ser suficient l'avaluació simplificada.

RESPONSABLE DEL CONTRACTE:

La unitat encarregada del seguiment i l'execució ordinària del contracte és l'Àrea de Promoció Econòmica.

La persona responsable del contracte, d'acord amb l'article 62 LCSP és el Sr. Josep Quer i Carbonell (josep.quer@ajgirona.cat), Cap d'Àrea de Promoció Econòmica, que es designarà a la resolució d'inici de l'expedient de contractació.

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490	
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTV8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 14 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903295 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C6581A400EE7A9BADAEE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



Correspon a la persona responsable del contracte les següents funcions:

- Supervisar l'execució del contracte i prendre les decisions i dictar les instruccions necessàries per assegurar la correcta realització de la prestació, sempre dins de les facultats que li atorgui l'òrgan de contractació.
- Supervisar el compliment dels aspectes incorporats als plecs de clàusules administratives particulars i de prescripcions tècniques amb relació als principis transversals aplicables al Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència i el principi de no causar perjudici significatiu al medi ambient (DNSH).
- Adreçar a l'adjudicatària les ordres i instruccions oportunes per assegurar la correcta realització del servei
- Comprovar, coordinar i vigilar la correcta prestació, exercint les potestats de direcció i inspecció mitjançant les verificacions corresponents
- Vetllar pel compliment de les obligacions assumides per l'adjudicatària, tant les previstes en els plecs com en la proposta o oferta
- Assumir la interlocució amb la coordinadora tècnica o responsable designada per l'adjudicatària i establir reunions amb la periodicitat oportuna
- Adoptar la proposta sobre la imposició de penalitats
- Emetre informe en el que es determini si el retard en l'execució dels treballs és imputable o no al contractista.

CLASSIFICACIÓ CPV:

Lot 1:

79340000-9: Serveis de publicitat i de màrqueting

79822500-7: Serveis de disseny gràfic

79500000-8: Servei de traducció

Lot 2:

78910000-5 Serveis d'impressió

79811000-2 Serveis d'impressió digital

Lot 3:

34928400-2 Mobiliari urbà

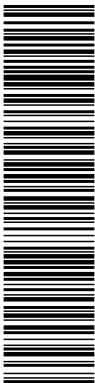
45233293-9 Instal·lació de mobiliari urbà

DIVISIÓ DEL CONTRACTE EN LOTS:

Atesa l'especificitat i naturalesa de l'objecte del contracte, la present contractació s'organitza en 3 lots:

- Lot 1. Conceptualització, disseny i traducció del material promocional i interpretatiu de l'espai de les Hortes de Santa Eugènia i les Ribes del Ter
- Lot 2. Subministrament de la impressió i enquadernacions de les diferents publicacions, material interpretatiu, promocional i publicitari
- Lot 3. Impressió indicadors i la seva instal·lació

No s'està fraccionant el contracte amb la finalitat de disminuir el seu import i eludir el requisits de publicitat o els relatius al procediment d'adjudicació que corresponguin.



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903995 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C6B81A400EE7A9BADADE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Millançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



El present contracte no té per objecte la contractació de personal, atès que no es celebrarà el contracte de serveis amb la finalitat de contractar personal.

PRESSUPOST BASE DE LICITACIÓ:

71.832.84 € IVA inclòs / 60.560,20 € + 10.932,64 € IVA (21%) + 340 € IVA (4%)

Quadre de despesa:

Aplicació pressupostària amb càrrec a la Partida següent:

Lot	Any	Orgànica	Programa	Econòmic	Pressupost net	% IVA	Import IVA	Import total
1	2024	600	1550F	22691	29.681,03 €	21%	6.233,02 €	35.914,05 €
2	2024	600	1550F	22691	21.386,00 €	21%	4.491,06 €	25.877,06 €
2	2024	600	1550F	22691	8.500,00 €	4%	340,00 €	8.840,00 €
3	2024	600	1550F	22691	993,17 €	21%	208,56 €	1.201,73 €

Pressupost base	71.832,84 €
-----------------	-------------

Partida pressupostària:

Estudi econòmic:

Taula 1. Pressupost

LOT 1	
COSTOS DIRECTES	
Costos salarials	3.353,28 €
Seguretat social (35%)	1.173,64 €
Total costos salarials	4.526,92 €
COSTOS INDIRECTES	
Despeses generals d'estructura (13%)	588,50 €
Benefici industrial (6%)	271,61 €
Total costos indirectes	860,11 €
TOTAL COSTOS DIRECTES I INDIRECTES	5.387,03 €
Correccions català	4.935,00 €
Traduccions castellà	5.019,00 €
Traduccions francès	7.170,00 €
Traduccions anglès	7.170,00 €
Total costos directes i indirectes	24.294,00 €
TOTAL COSTOS DIRECTES I INDIRECTES	29.681,03 €

CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903395 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C681A400EE7A9BADDE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Millitant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



LOT 2. IMPRESSIONS	
Impressions i enquadernació	21.386,00 €
Impressions i enquadernació de llibres	8.500,00 €
TOTAL COSTOS DIRECTES I INDIRECTES	29.886,00 €
LOT 3. INDICADORS I INSTAL·LACIÓ	
COSTOS DIRECTES	
Costos salarials	156,90 €
Seguretat social (35%)	54,91 €
Total costos salarials	211,81 €
Costos materials	622,80 €
TOTAL COSTOS DIRECTES	834,61 €
COSTOS INDIRECTES	
Despeses generals d'estructura (13%)	108,49 €
Benefici industrial (6%)	50,07 €
Total costos indirectes	158,56 €
TOTAL COSTOS DIRECTES I INDIRECTES	993,17 €
TOTAL	
IVA 21 %	10.932,64 €
IVA 4%	340,00 €
TOTAL PRESSUPOST	71.832,84 €

Costos directes: aquells que s'associen amb el producte d'una forma molt clara, sense necessitat de cap tipus de repartiment. Matèries Primeres, Mà d'Obra Directa.

Costos indirectes: aquells que no poden ser aplicats directament a un producte, ni a un centre de cost.

Costos Indirectes de Producció (CIP): Mà d'Obra Indirecta, costos d'aprovisionament o producció. Costos Indirectes Generals (CIG): els no necessaris per fabricar, com ara comercials, d'administració i financers (Despeses generals).

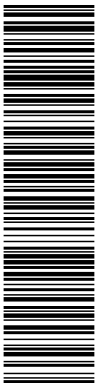
Aquest pressupost s'ha determinat tenint en compte:

Lot 1. Conceptualització, disseny u traducció del material promocional i interpretatiu de l'espai de les Hortes de Santa eugènia i les Ribes del Ter.

COSTOS DIRECTES

a) L'estimació dels costos salarials s'ha calculat prenent com a referència el Conveni col·lectiu d'empreses de publicitat publicat el 4 de novembre de 2020 i la seva revisió salarial de 2 d'agost de 2022. Aquesta indicació no prejutja el conveni laboral que hi sigui d'aplicació.

Els costos salarials s'han calculat a partir d'una plantilla de persones treballadores que ha d'executar el contracte amb els següents nivells professionals i nombre de persones: Del conveni col·lectiu d'empreses de publicitat: 1 persona nivell 3; 1 persona nivell 8.



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903395 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C6581A400EE7A9BADAEE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Millançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



- b) Les hores que comporta la prestació del servei a escala de planificació i organització tècnica, treball de camp i redacció.
- c) Les despeses associades a l'execució del servei (revisió de documentació, treball de camp, redacció, comunicació,...). L'estimació dels costos salarials s'ha calculat a partir dels següents perfils professionals i el càlcul estimat d'hores de dedicació requerides:

Nivell professional	Retribució salarial (€/h)	Nombre d'hores	Total sense IVA
Redactor / Copy Senior - nivell 3	10,78 €	168	1.811,04 €
Dissenyador/a (Dissenyador/a gràfic/a) - nivell 8	9,18 €	168	1.542,24 €

En el primer perfil, el preu/hora de la prestació del servei s'ha fixat segons el grup professional de Redactor / Copy Senior (Nivell 3) corresponent a tasques de desenvolupament de tota la part de conceptualització establert al Conveni col·lectiu del sector d'empreses de publicitat. El salari anual per aquest grup professional és de 19.687,72 € (sense IVA) amb una jornada ordinària de 1.826 hores anuals, establertes per l'Estatut dels treballadors ja que el conveni específic no estableix les hores anuals, així el preu/hora és de: 10,78 €/h (sense IVA). La dedicació estimada a aquesta figura professional és de 168 hores. En conseqüència i d'acord amb l'objecte del contracte ocupa aproximadament el 50% del conjunt d'hores.

Taula 2. Costos perfil professional Redactor / Copy senior (Nivell 3)

SERVEI EMPRESES PUBLICITAT Nivell 3	
COSTOS DIRECTES	
Costos salari brut treballadors	1.811,04 €
Cost SS, assegurança, quota, empresa (estimació 35%)	633,86 €
Subtotal	2.444,90 €
COSTOS INDIRECTES	
Despeses generals d'estructura (13%)	317,84 €
Beneficis industrials (6%)	146,69 €
Subtotal	464,53 €
TOTAL COSTOS (Directes i indirectes sense IVA)	2.909,43 €

En el segon perfil, el preu/hora de la prestació del servei s'ha fixat segons el grup professional II de tècnics establert al Conveni col·lectiu del sector d'empreses de publicitat. El salari anual per aquest grup professional és de 16.757,56 (sense IVA) amb una jornada ordinària de 1.826 hores anuals, establertes per l'Estatut dels treballadors ja que el conveni específic no estableix les hores anuals, així el preu/hora és de: 9,18 €/h (sense IVA). La dedicació estimada a aquesta figura professional és de 168 hores. Aquest perfil professional està vinculat al amb el coneixements necessaris a realitzar tota classe d'il·lustracions, dibuixos i esbossos. En conseqüència i d'acord amb l'objecte del contracte ocupa aproximadament el 50% del conjunt d'hores.



Taula 3. Costos perfil professional II dissenyador/a (Dissenyador/a gràfic/a) - nivell 8

SERVEI EMPRESES PUBLICITAT Nivell 8	
COSTOS DIRECTES	
Costos salari brut treballadors	1.542,24 €
Cost SS, assegurança, quota, empresa (estimació 35%)	539,78 €
Subtotal	2.082,02 €
COSTOS INDIRECTES	
Despeses generals d'estructura (13%)	270,66 €
Beneficis industrials (6%)	124,92 €
Subtotal	395,58 €
TOTAL COSTOS (Directes i indirectes sense IVA)	2.477,60 €

COSTOS INDIRECTES

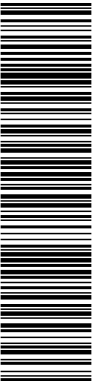
d) Costos generals d'estructura

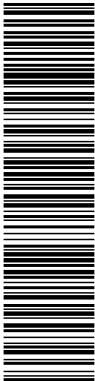
Anàlogament al què preveu l'article 131 del Reglament General de la LCAP, aprovat per R.D.1098 de 2001 -RGLCAP-, que indica, als efectes d'obtenció del pressupost base de licitació en els contractes d'obra, els percentatges del 13-17% en despeses generals i 6% de benefici industrial, que incrementen el pressupost d'execució material de l'obra; s'han aplicat en la mateixa forquilla per al present contracte de serveis. Aquesta partida ha de permetre afrontar, despeses de tipus general com ara costos administratius i de gestió interna de l'empresa, despeses financeres, càrregues fiscals (sense incloure l'IVA) i taxes de l'Administració legalment establertes, així com possibles imprevistos. L'import s'ha calculat a raó d'un percentatge d'un 13% dels costos (d'acord amb la previsió de l'article 131 del RGLCAP).

e) Benefici industrial

En concepte de benefici industrial s'ha imputat un percentatge del 6% dels costos (d'acord amb la previsió de l'article 131 del RGLCAP), el qual es considera aplicable atès que la mateixa CSP, quan regula la resolució dels contractes de serveis a l'article 317.3, fa referència a aquest percentatge en concepte de benefici industrial. En aquest sentit, doncs, es considera un valor adequat per permetre a les empreses licitadores presentar ofertes competitives en relació qualitat preu amb la finalitat de garantir així la concurrència i, finalment, la prestació del subministraments de forma satisfactòria per als interessos municipals. En cas contrari, si es reduís significativament el benefici industrial, les empreses licitadores podrien tenir dificultat de presentar baixes, i es podria desvirtuar el resultat obtingut segons la ponderació dels diferents criteris de valoració de les ofertes previstos en els plecs.

COSTOS TOTALS CORRECCIÓ I TRADUCCIÓ





CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903395 QGTv8-UDF4N-SYMBM 19C6581A400EE7A9BADAEE0B4C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



El preu del contracte es determina en funció de preus unitaris. Per establir el preu unitari, s'ha tingut en compte el preu unitari de contractes de serveis de correcció i traducció contractats per l'Ajuntament de Girona durant els anys 2021 i 2022 i el contracte vigent del Patronat Costa Brava Girona i el de l'Ajuntament de Barcelona, que corresponen a preus de mercat.

L'expressat preu del contracte es considera preu cert contractual i inclou totes les despeses directes i indirectes que el contractista hagi de realitzar. Aquest preu inclou totes les despeses necessàries per al compliment de les prestacions, com són els beneficis, les assegurances, el transport, les taxes, els preus públics i tots els impostos que puguin pertocar-li com a conseqüència de la contractació.

El pressupost de licitació no és susceptible de desglossament, ja que s'ha determinat en funció dels preus unitaris de venda al públic PVP (preus de mercat) fixats per les empreses de traducció que realitzen aquesta tipologia de serveis.

El preu de les correccions s'ha calculat en base a 0,035 €/paraula, amb unes 141.000 aproximadament a corregit. Pel que fa a les traduccions de català a castellà, s'ha calculat en base a 0,07 €/paraula, amb unes 71.700 paraules. Les traduccions de català a anglès i francès, tenen un cost de 0,10€/paraula i aproximadament 71.700 paraules cadascuna.

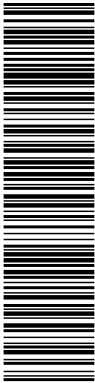
Taula 4. Costos de correcció i traduccions

CORRECCIONS I TRADUCCIÓ	
COSTOS DIRECTES I INDIRECTES	
Correccions català	4.935,00 €
Traduccions castellà	5.019,00 €
Traduccions francès	7.170,00 €
Traduccions anglès	7.170,00 €
TOTAL COSTOS (Directes i indirectes sense IVA)	24.294,00 €

Lot 2. Subministrament de la impressió i enquadernacions de les diferents publicacions, material interpretatiu, promocional i publicitari.

L'expressat preu del contracte es considera preu cert contractual i inclou totes les despeses directes i indirectes que el contractista hagi de realitzar. Aquest preu inclou totes les despeses necessàries per al compliment de les prestacions, com són els beneficis, les assegurances, el transport, les taxes, els preus públics i tots els impostos que puguin pertocar-li com a conseqüència de la contractació.

El preu del contracte es determina en funció de preus unitaris. Per establir el preu unitari, s'ha tingut en compte el preu unitari de contractes de serveis d'impressió en paper i equiparables contractats per l'Ajuntament de Girona durant els anys 2021 i 2022, que corresponen a preus de mercat i que s'entén que ja inclouen les prerrogatives establertes en el marc del. Conveni col·lectiu estatal d'arts gràfiques, manipulats de paper, manipulats de cartró, editorials i indústries



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903295 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C6B81A400EE7A9BADADE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Millançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



auxiliars (codi de conveni núm. 99000355011982). Aquesta indicació no prejutja el conveni laboral que hi sigui d'aplicació.

L'esmentat conveni no inclou la subrogació de personal. D'acord amb la Resolució 1333/2019 del Tribunal Administratiu Central de Recursos Contractuals, en aquesta prestació no és obligatòria la desagregació dels costos salarials per gènere, ja que no existeixen diferències per gènere en el conveni col·lectiu de referència i, a més, resulta impossible fer la desagregació a causa del desconeixement del gènere del personal que s'adscriurà a l'execució del contracte.

El pressupost de licitació no és susceptible de desglossament, ja que s'ha determinat en funció dels preus unitaris de venda al públic PVP (preus de mercat) fixats per les impremtes i empreses del sector que realitzen aquesta tipologia de serveis.

El pressupost s'ha desglossat per la unitat de preu i no per costos directes, indirectes i d'altres, d'acord amb la doctrina del Tribunal Administratiu Central de Recursos Contractuals (entre d'altres, resolucions 633/2019, 177/2020 i 618/2020 de contractes mixtos o de serveis) atès que el preu del contracte es determina com a preu unitari.

- Resolució 633/2019:

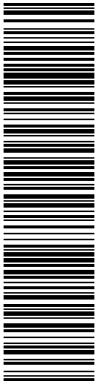
“Òbviament, si el preu de mercat es determina a ex article 102.4 en termes unitaris referits als diferents components de la prestació o de les diferents prestacions parcials que integren l'objecte del contracte o a les seves unitats que es lliurin o executin, és evident que el pressupost podrà, i fins i tot haurà de, formar-se i desglossar-se per unitats de preu de mercat que lliurin o executin fins al nombre màxim previst al PCAP, sense necessitat ni obligació de desglossar en tot cas els costos directes i indirectes i altres eventuals despeses en què incorri el subministrador o el prestador del servei, així que són innecessaris si es demanen per l'òrgan de contractació a la licitació en la forma d'unitats a preu unitari, i no de prestacions segons costos de prestació.

[...] Ens porten a concloure que l'exigència d'indicació en el pressupost del contracte, de forma desglossada i amb desagregació per gènere i categoria, dels costos salarials estimats a partir del conveni laboral de referència només és exigible als contractes de serveis en què concorren els requisits indicats, per tractar-se de contractes en què l'execució de la prestació és a favor de l'OC, que la rep directament, els costos salarials són els principals, i aquests són els dels treballadors empleats en l'execució del contracte només a favor de l'OC. I, per això mateix, només en aquests contractes de serveis aquests costos salarials hauran de ser estimats a partir del conveni laboral de referència, cosa que implica que aquests convenis no han de ser tinguts en compte ni citar-se fora dels casos de contractes de serveis indicats.”

En aquest cas, no estem davant d'un contracte on per la seva naturalesa els costos salarials siguin els principals, com tampoc no es tracta del cas que formi part del preu total del contracte el cost dels salaris de les persones empleades en l'execució d'aquest.

A la taula de sota es detallen els preus de les impressions i enquadernacions per unitats i les quantitats a imprimir. En el preu s'ha tingut en compte les diferents tirades de cada material: major unitats a imprimir, millora del preu unitari.

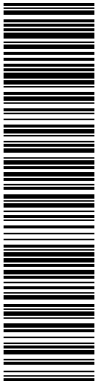
Taula 1. Costos d'impressions i enquadernacions



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903395 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C6B1A400EE7A9BADAEE0B41C1D0CF4F31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Millitant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



IMPRESSIONS I ENQUADERNACIONS			
CONCEPTE	Unitats	Preu unitari	Base Imposable
Mapa/fulletó de la ruta gastronòmica	5000	0,15 €	750,00 €
Catàleg de plantes silvestres- CAT	750	2,16 €	1.620,00 €
Catàleg de cultius hortícoles- CAT	750	2,16 €	1.620,00 €
Quadríptic de la ruta de l'aigua- CAT	500	0,32 €	160,00 €
Quadríptic de la ruta de l'aigua- CAST	500	0,32 €	160,00 €
Quadríptic de la ruta de l'aigua- FR	500	0,32 €	160,00 €
Quadríptic de la ruta de l'aigua- ENG	500	0,32 €	160,00 €
Quadríptic de la ruta de les Hortes- CAT	500	0,32 €	160,00 €
Quadríptic de la ruta de les Hortes- CAST	500	0,32 €	160,00 €
Quadríptic de la ruta de les Hortes- FR	500	0,32 €	160,00 €
Quadríptic de la ruta de les Hortes- ENG	500	0,32 €	160,00 €
Llibrets d'itineraris de descoberta 1- CAT	3000	0,52 €	1.560,00 €
Llibrets d'itineraris de descoberta 1- CAST	1500	0,72 €	1.080,00 €
Llibrets d'itineraris de descoberta 1- FR	1500	0,72 €	1.080,00 €
Llibrets d'itineraris de descoberta 1- ENG	1500	0,72 €	1.080,00 €
Llibrets d'itineraris de descoberta 2- CAT	3000	0,52 €	1.560,00 €
Llibrets d'itineraris de descoberta 2- CAST	1500	0,72 €	1.080,00 €
Llibrets d'itineraris de descoberta 2- FR	1500	0,72 €	1.080,00 €
Llibrets d'itineraris de descoberta 2- ENG	1500	0,72 €	1.080,00 €
Llibrets d'itineraris de descoberta 3- CAT	3000	0,52 €	1.560,00 €
Llibrets d'itineraris de descoberta 3- CAST	1500	0,72 €	1.080,00 €
Llibrets d'itineraris de descoberta 3- FR	1500	0,72 €	1.080,00 €
Llibrets d'itineraris de descoberta 3- ENG	1500	0,72 €	1.080,00 €
OPIS 1	12	14,00 €	168,00 €
OPIS 2	12	14,00 €	168,00 €
Sobres de llavors	2500	0,20 €	500,00 €
Adhesius	100	0,20 €	20,00 €
Fulletó promoció de la marca- CAT	500	0,10 €	50,00 €
Fulletó de promoció per l'app- multilingüe	500	0,10 €	50,00 €
Políptic de 8 cossos posada en valor dels productes locals- CAT	500	0,38 €	190,00 €
Políptic de 8 cossos posada en valor dels productes locals -CAST	500	0,38 €	190,00 €



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903395 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C681A400EE7A9BADAEE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Millitant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



Políptic de 8 cossos posada en valor dels productes locals- FR	500	0,38 €	190,00 €
Políptic de 8 cossos posada en valor dels productes locals- ENG	500	0,38 €	190,00 €
TOTAL COSTOS (Directes i indirectes sense IVA)			21.386,00 €

El preu unitari pel llibre interpretatiu s'ha calculat en base a la tirada de 500 unitat i del seu format a 4,25 euros/unitat. El receptari, tot i tenir més pàgines, com la tirada és més gran, de 1500 unitats, el preu s'ha calculat a 4,25€ la unitat.

Taula 2. Costos llibres

CONCEPTE	unitats	preu unitari	Base Imposable
Llibre interpretatiu de les Hortes de Santa Eugènia-CAT (versió traduïda final)	500	4,25 €	2.125,00 €
Receptari	1500	4,25 €	6.375,00 €
TOTAL COSTOS (Directes i indirectes sense IVA)			8.500,00 €

Taula 3. Costos totals de les impressions i enquadernacions i llibres

IMPRESSIONS I ENQUADERNACIÓ I LLIBRES		
	Base imposable 21%IVA	Base imposable 4%IVA
Impressions i enquadernació	21.386,00 €	
Llibres		8.500,00 €
TOTAL COSTOS (Directes i indirectes sense IVA)	21.386,00 €	8.500,00 €

Lot 3. Indicadors dels itineraris de descoberta i la seva instal·lació

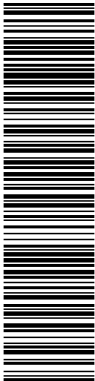
COSTOS DIRECTES

Costos salarials

a) L'estimació dels costos salarials s'ha calculat prenent com a referència el Conveni col·lectiu de treball del sector de la construcció i les obres públiques de la província de Girona de l'11 de maig de 2023. Aquesta indicació no perjudica el conveni laboral que hi sigui d'aplicació.

Els costos salarials s'han calculat a partir d'una plantilla de persones treballadores que ha d'executar el contracte amb els següents nivells 1 persona manobre; 1 persona oficial de primera.

b) Les hores que comporta la prestació del servei a escala de planificació i organització tècnica, treball de camp i redacció.



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903395 QGTv8-UDF4N-SYMBM 19C681A400EE7A9BADDE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mil·liantant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



c) Les despeses associades a l'execució del servei (instal·lació de les pilones i dels indicadors en els llocs acordats). L'estimació dels costos salarials s'ha calculat a partir dels següents perfils professionals i el càlcul estimat d'hores de dedicació requerides:

Nivell professional	Retribució salarial (€/h)	Nombre d'hores	Total sense IVA
Manobre	11,66 €	6	69,96 €
Oficial de primera	14,49 €	6	86,94 €

En el primer perfil, el preu/hora de la prestació del servei s'ha fixat segons el grup professional del nivell dotze de manobre establert al Conveni col·lectiu de treball del sector de la construcció i les obres públiques de la província de Girona de l'11 de maig de 2023. El salari anual per aquest grup professional és de 20.240,15€ (sense IVA) amb el preu/hora segons conveni de: 11,66 €/h (sense IVA). La dedicació estimada a aquesta figura professional és de 6 hores. En conseqüència i d'acord amb l'objecte del contracte ocupa aproximadament el 50% del conjunt d'hores.

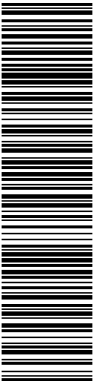
Taula 4. Costos perfil professional Manobre (Nivell 12)

MANOBRE Nivell 12	
COSTOS DIRECTES	
Costos salari brut treballadors	69,96 €
Cost SS, assegurança, quota, empresa (estimació 35%)	24,48 €
Subtotal	94,44 €
COSTOS INDIRECTES	
Despeses generals d'estructura (13%)	12,27 €
Beneficis industrials (6%)	5,66 €
Subtotal	17,93 €
TOTAL COSTOS (Directes i indirectes sense IVA)	112,37 €

En el segon perfil, el preu/hora de la prestació del servei s'ha fixat segons el grup professional del nivell vuit d'oficial de primera establert al Conveni col·lectiu de treball del sector de la construcció i les obres públiques de la província de Girona de l'11 de maig de 2023. El salari anual per aquest grup professional és de 25.146,53 (sense IVA) amb el preu/hora segons conveni de: 14,49 €/h (sense IVA).. La dedicació estimada a aquesta figura professional és de 6 hores. Aquest perfil professional està vinculat a la instal·lació de les pilotes i les plaques. En conseqüència i d'acord amb l'objecte del contracte ocupa aproximadament el 50% del conjunt d'hores.

Taula 5. Costos perfil professional oficial de primera - nivell 8

OFICIAL DE PRIMERA Nivell 8



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903295 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C681A400EE7A9BADAEE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mil·liant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



COSTOS DIRECTES	
Costos salari brut treballadors	86,94 €
Cost SS, assegurança, quota, empresa (estimació 35%)	30,43 €
Subtotal	117,37 €
COSTOS INDIRECTES	
Despeses generals d'estructura (13%)	15,26 €
Beneficis industrials (6%)	7,04 €
Subtotal	22,30 €
TOTAL COSTOS (Directes i indirectes sense IVA)	139,67 €

Costos materials

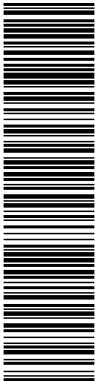
Per la fixació de costos s'han tingut en compte els preus de mercat i la base de dades BEDEC (Banc de construcció 2023-06) de l'ITeC (Institut de Tecnologia de la Construcció de Catalunya). El preu inclou el transport, el muntatge i la instal·lació del subministrament contractat, mà d'obra a part, costos detallats al apartat anterior.

Taula 4. Costos dels materials

COSTOS DES MATERIALS		
COSTOS DIRECTES		
MATERIAL	UNITATS	PREU
Xapa rodona de HPL (tipus Trespa o similiar) Ø 12 cm. Inclou cargols acer inoxidable. (varis colors)	30	210,00 €
Pal fusta d'acàcia Ø 14 < 18cm, 50-70 cm alçada	30	180,90 €
Formigó de 150 kg/m3, amb una proporció en volum 1:4:8, amb ciment pòrtland amb filler calcari CEM II/B-L 31,5 R i granulat de grandària màxima 20 mm, elaborat a l'obra amb formigonera de 250 l.	30	231,90 €
Total costos directes		622,80 €
COSTOS INDIRECTES		
Despeses generals d'estructura (13%)		80,96 €
Beneficis industrials (6%)		37,37 €
Subtotal		118,33 €
TOTAL COSTOS (Directes i indirectes sense IVA)		741,13 €

COSTOS INDIRECTES

d) Costos generals d'estructura



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903295 QGTv8-UDF4N-SYMBM 19C6581A400EE7A9BADAEE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Millançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



Anàlogament al què preveu l'article 131 del Reglament General de la LCAP, aprovat per R.D.1098 de 2001 -RGLCAP-, que indica, als efectes d'obtenció del pressupost base de licitació en els contractes d'obra, els percentatges del 13-17% en despeses generals i 6% de benefici industrial, que incrementen el pressupost d'execució material de l'obra; s'han aplicat en la mateixa forquilla per al present contracte de subministrament. Aquesta partida ha de permetre afrontar, despeses de tipus general com ara costos administratius i de gestió interna de l'empresa, despeses financeres, càrregues fiscals (sense incloure l'IVA) i taxes de l'Administració legalment establertes, així com possibles imprevistos. L'import s'ha calculat a raó d'un percentatge d'un 13% dels costos (d'acord amb la previsió de l'article 131 del RGLCAP).

e) Benefici industrial

En concepte de benefici industrial s'ha imputat un percentatge del 6% dels costos (d'acord amb la previsió de l'article 131 del RGLCAP), el qual es considera aplicable atès que la mateixa CSP, quan regula la resolució dels contractes de serveis a l'article 317.3, fa referència a aquest percentatge en concepte de benefici industrial. En aquest sentit, doncs, es considera un valor adequat per permetre a les empreses licitadores presentar ofertes competitives en relació qualitat preu amb la finalitat de garantir així la concurrència i, finalment, la prestació del subministraments de forma satisfactòria per als interessos municipals. En cas contrari, si es reduís significativament el benefici industrial, les empreses licitadores podrien tenir dificultat de presentar baixes, i es podria desvirtuar el resultat obtingut segons la ponderació dels diferents criteris de valoració de les ofertes previstos en els plecs.

4. El valor estimat (VE) del contracte

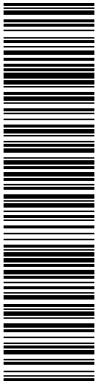
	VE prestació	VE eventuals pròrrogues	VE modificacions previstes	VE altres conceptes	SUMA
2024	60.560,20 €				60.560,20 €
TOTAL	60.560,20 €				60.560,20 €

Lot 1. Conceptualització, disseny u traducció del material promocional i interpretatiu de l'espai de les Hortes de Santa eugènia i les Ribes del Ter.

El valor estimat (VE) del contracte és de vint-i-nou mil sis-cents vuitanta-un euros amb tres cèntims (29.681,03 €), sense incloure l'Impost sobre el Valor Afegit.

	VE prestació	VE eventuals pròrrogues	VE modificacions previstes	VE altres conceptes	TOTAL
2024	29.681,03 €				29.681,03 €
TOTAL	29.681,03 €				29.681,03 €

Lot 2. Subministrament de la impressió i enquadernacions de les diferents publicacions, material interpretatiu, promocional i publicitari.



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903295 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C681A400EE7A9BADAEE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



El valor estimat (VE) del contracte és de vint-i-nou mil vuit-cents vuitanta-sis euros amb zero cèntims (29.886,00 €), sense incloure l'Impost sobre el Valor Afegit.

	VE prestació	VE eventuais pròrroques	VE modificacions previstes	VE altres conceptes	SUMA
2024	29.886,00 €				29.886,00 €
TOTAL	29.886,00 €	-	-	-	29.886,00 €

Lot 3. Indicadors dels itineraris de descoberta i la seva instal·lació

El valor estimat (VE) del contracte és de nou-cents amb noranta-tres amb disset cèntims (993,17 €), sense incloure l'Impost sobre el Valor Afegit.

	VE prestació	VE eventuais pròrroques	VE modificacions previstes	VE altres conceptes	SUMA
2024	993,17 €				993,17 €
TOTAL	993,17 €				993,17 €

5. La present contractació es finança amb càrrec al Fons de Mecanisme de Recuperació i Resiliència en el marc del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència, en el marc del finançament europeu NextGenerationEU.

MODIFICACIONS CONVENCIONALS

El present contracte no contempla modificacions.

El contracte només es pot modificar per raons d'interès públic i de conformitat amb el que es preveu en els articles 203 a 207 de la LCSP.

INICI I DURADA DEL CONTRACTE I POSSIBLES PRÒRROQUES DEL CONTRACTE:

La durada del contracte es començarà a comptar a partir de l'endemà de la formalització de l'adjudicació i serà de 13 mesos.

S'estableix aquesta durada tenint en compte la naturalesa de la prestació i per assegurar la qualitat d'aquesta, d'acord amb el que estableix l'article 29 de la LCSP.

El contracte no podrà ser prorrogable.

FORMA DE PAGAMENT:

L'empresa adjudicatària tindrà dret a un abonament corresponent al lliurament del material subministrat detallat al Plec de Prescripcions Tècniques, tal i com s'indica a continuació:

Concepte	Import (%)
----------	------------



Lot 1. Conceptualització, disseny i traducció material promocional i interpretatiu de l'espai de les Hortes de Santa Eugènia i les Ribes del Ter	
<i>Prestació 1 - Lliurament de: sobres per a les llavors, adhesius de la marca, OPIS cicles gastronòmics,</i>	30
<i>Prestació 2 - Servei de: traducció llibre interpretatiu de les Hortes de Sta Eugènia, fulletó promocional de la marca</i>	
<i>Prestació 1- Lliurament de: llibre receptari, llibre interpretatiu de les Hortes de Sta. Eugènia, fulletó promocional per l'app, políptic de posada en valor dels productes locals</i>	70
<i>Prestació 2 – Servei de: traducció dels 18 vídeos del contracte d'interpretació, catàleg de plantes silvestres, catàleg de cultius hortícoles, el receptari, material tallers educatius hortícoles, políptic de posada en valor dels productes locals, fulletó promocional de l'app</i>	
Lot 2. Subministrament d'impressió i enquadernacions de les diferents publicacions, material interpretatiu, promocional i publicitari	
<i>Impressió material i enquadernació</i>	40
<i>Impressió material promocional</i>	60
Lot 3. Indicadors dels itineraris de descoberta i la seva instal·lació	
<i>Indicadors</i>	100
<i>Instal·lació</i>	

El pagament es farà efectiu, prèvia presentació de la factura i una vegada hagi estat degudament conformada pel servei. La factura s'haurà de presentar un cop lliurats els documents.

El termini de trenta dies d'aprovació de les factures a què es refereix el paràgraf segon de l'article 198.4 de la LCSP, es comptarà a partir de la data de registre de les factures, amb independència de la data d'entrega efectiva o prestació del servei i de la data d'expedició de les factures, previ informe favorable emès pel responsable del contracte.

El pagament del preu del contracte es farà dins dels trenta dies següents a la data d'aprovació de les factures.

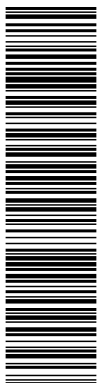
6. De conformitat amb la disposició adicional 32.2 de la LCSP, en les factures s'hauran d'incloure obligatòriament les següents mencions:

- Òrgan administratiu amb competències en matèria de comptabilitat pública: Intervenció de Fons de l'Ajuntament de Girona.
- Òrgan de contractació: Àrea de Promoció Econòmica
- Destinatari: Josep Quer Carbonell, responsable del contracte

A més, és necessari fer-hi constar expressament la següent informació: Act 15 – PSDT Menja't Girona (EXP. SED091/22/000001)

7. En compliment del previst a la llei 25/2013, de 27 de desembre, d'impuls de la factura electrònica i creació del registre comptable de factures del sector públic, els proveïdors o

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490	
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTV8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 28 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 9803395 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C6B1A400EE7A9BADDE0B4C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



contractistes de les Entitats Locals, hauran d'emetre factures electròniques en els termes i condicions previstos a la llei. No obstant, si és voluntat del proveïdor, pot quedar exempt d'aquesta obligació en el que es refereix a les factures d'import inferior a 5.000€.

El punt general d'entrada de factures electròniques de l'Ajuntament de Girona i entitats que en depenen és el servei de factura electrònica de l'Administració Oberta de Catalunya (AOC), eFACT, i d'acord amb el conveni signat el 15 de setembre de 2014 entre l'Administració General de l'Estat i la Generalitat de Catalunya pel qual aquesta s'adhereix al Punt General d'entrada de factures de l'Estat (FACE).

Tanmateix, i en relació amb els codis DIR3, tant per òrgan gestor, com unitat tramitadora i oficina comptable és: L01170792

L'Ajuntament té a disposició dels seus proveïdors, un enllaç directe a l'AOC per la càrrega de factures electròniques <http://www.girona.cat/efactura>.

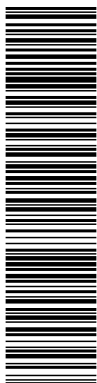
En tot cas, caldrà que a la factura electrònica consti la descripció detallada de la prestació i la següent informació: "Act 15 – Menja't Girona (EXP. SED091/22/000001)".

OBLIGACIONS DE L'ADJUDICATARI:

L'empresa contractista queda vinculada per l'oferta que hagi presentat i està obligada a:

- Complir el contracte d'acord amb el contingut d'aquest plec, del plec de prescripcions tècniques i l'oferta presentada per l'adjudicatari.
- Especificar les persones concretes que executaran les prestacions i acreditar la seva afiliació i situació d'alta a la Seguretat Social, prèviament a l'inici de l'execució del contracte. Aquests persones no tindran cap dret ni vinculació amb l'Ajuntament.
- Aportar a favor de l'execució de la present contractació el personal tècnic amb l'experiència que ha al·legat en la presentació de la seva oferta.
- Acreditar l'experiència al·legada en el moment de la formalització del contracte l'empresa proposada com adjudicatària. En el cas de no acreditació o que allò al·legat a l'oferta no sigui veraç, l'empresa proposada per l'adjudicació restarà exclosa i l'adjudicació del contracte es proposarà a favor de la següent empresa amb major puntuació en el còmput total de valoració d'ofertes.
- Davant del supòsit de necessitat de canvi sobrevingut d'un o més càrrecs de l'equip responsable proposat per l'adjudicatari, aquest només podrà proposar la substitució per un altre, almenys, en idèntiques característiques a aquelles que hagin estat valorades en la seva oferta. Els nous tècnics proposats hauran de complir la següent condició, que la puntuació obtinguda sigui, com a mínim igual a l'obtinguda pel tècnic/a substituït. Només si es dona el compliment a les condicions indicades serà admès un eventual canvi de càrrec.
- Durant la vigència del contracte, cal comunicar amb suficient antelació a l'Ajuntament qualsevol substitució o modificació de les persones que presten el servei, acreditar que el seu perfil professional s'ajusta a dret.

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490	
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTV8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 29 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 9803395 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C6581A400EE7A9BADADE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura

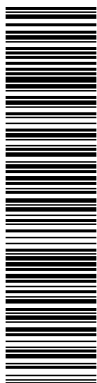


- g. Facilitar la informació que s'estableix a la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.
- h. Designar una persona responsable de la bona marxa dels treballs i el comportament del personal; també serà l'enllaç amb els corresponents serveis municipals i el responsable del contracte.
- i. Fer una correcta gestió ambiental del seu servei, prenent les mesures necessàries per minimitzar els impactes que aquest pugui ocasionar (com ara els impactes acústics, sobre l'entorn, fer una correcta gestió dels residus i els embalatges i altres mesures que siguin adients a l'objecte del contracte) d'acord amb la legislació vigent.
- j. Ni l'execució del contracte ni cap de les mesures que d'aquest es derivin "causaran cap perjudici significatiu als sis objectius mediambientals definits al Reglament (UE) núm. 2020/852 del Parlament Europeu i del Consell, de 18 de juny de 2020, centrats en: Mitigació del canvi climàtic; Adaptació al canvi climàtic; Ús sostenible i protecció dels recursos híbrids i marins; Transició cap a una economia circular; Prevenció i control de la contaminació i Protecció i recuperació de la biodiversitat i els ecosistemes.
- k. Tenir l'organització tècnica, econòmica i de personal suficient per a l'adequada prestació del servei segons les especificacions esmentades en el plec de prescripcions tècniques.
- l. El servei contractat estarà sotmès al control i vigilància de l'Ajuntament de Girona mitjançant el responsable municipal del contracte.
- m. Iniciar la prestació del servei en la data assenyalada com d'inici de vigència del contracte.
- n. Haurà de designar un representant, amb poder suficient, quant a les operacions d'execució del contracte mitjançant el qual es canalitzaran totes les relacions derivades d'aquesta adjudicació entre el responsable del contracte que designarà l'Ajuntament i l'empresa adjudicatària.
- o. Estarà obligat a atendre els requeriments que efectui el responsable del contracte en el marc del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència.
- p. Aportar els seus mitjans propis en el sentit de garantir els recursos humans necessaris, per a la bona execució de l'objecte del contracte, així com la previsió de substitucions necessàries per a l'assoliment de les necessitats del servei. I assumirà a la vegada el poder inherent d'ell com a empresari sobre el personal que integra l'equip encarregat de l'execució del contracte.

La selecció, formació necessària, aprenentatge i reciclatge normatiu del personal correspondrà exclusivament a l'adjudicatari, sense que s'afecti en cap cas la prestació del servei.

Per a la qual cosa, malgrat els objectius i requisits mínims tècnics que s'han de complir, així com la necessitat de coordinació necessària amb els serveis municipals per a la bona consecució de l'objecte del contracte, en cap cas el personal encarregat de l'execució del contracte, no forma part de l'àmbit organitzatiu de l'Ajuntament i per tant no serà municipal ni tindrà cap relació laboral amb l'Ajuntament de Girona.

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490	
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTv8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 30 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 9803395 QGTv8-UDF4N-SYMBM 19C6B1A400EE7A9BADDE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Millançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



q. Lliurar tota la documentació que en qualsevol moment de la vigència del contracte, i en tot cas anualment, li sigui requerida pel responsable del contracte respecte l'efectiu compliment de les obligacions i compromisos assumits per l'empresa pel que fa a la Legislació d'Integració de persones amb discapacitat la contractació amb particulars dificultats d'inserció al mercat laboral, i la subcontractació de Centres Especials de Treball d'Iniciativa Social i/o Empreses d'Inserció, i els requisits i obligacions contractuals ambientals que s'estableixin als plecs. Així mateix, i en cas que li sigui requerida pel responsable del contracte, haurà de lliurar la documentació acreditativa de l'experiència manifestada a la clàusula 8.

r. El contractista està obligat al compliment de les disposicions vigents en matèria laboral, de seguretat social, de seguretat i salut en el treball i d'integració social dels minusvàlids i, en general, respondrà de quantes obligacions li vinguin imposades pel seu caràcter d'empleador, així com del compliment de totes les normes que regulin i despleguin la relació laboral o d'altre tipus existent entre aquell o entre els seus subcontractistes i els treballadors d'un i d'altres.

El contractista, en tot cas, està obligat a complir les condicions salarials determinades en el conveni aplicable del sector.

Les empreses que es presenten a la licitació hauran de garantir en general el compliment de les disposicions legals vigents sobre prevenció de riscos laborals que li corresponen. Sobretot pel que fa referència a la coordinació d'activitats empresarials, formació i informació i vigilància de la salut en el treball dels seus treballadors.

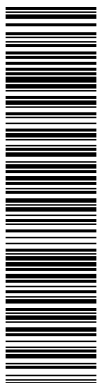
A més l'empresa adjudicatària haurà de vetllar pel compliment de la normativa vigent de prevenció de riscos laborals de les empreses que aquesta subcontracti, sobretot pel que fa referència a la coordinació d'activitats empresarials.

En cas d'incidents/accidents del personal que realitza el servei en els centres municipals, ja siguin de l'adjudicatària com d'empreses subcontractades, l'empresa haurà d'informar a l'Ajuntament sobre els fets, les seves causes i la proposta de les mesures preventives necessàries perquè no es repeteixi.

s. Facilitar la informació que s'estableix a la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

- t. En matèria d'obligacions lingüístiques:
- L'empresa contractista ha d'emprar les llengües oficials de Catalunya en les relacions amb l'Administració derivades de l'execució de l'objecte d'aquest contracte. Així mateix, l'empresa contractista i, si escau, les empreses subcontractistes, han d'emprar, almenys, el català en els rètols, les publicacions, els avisos i en la resta de comunicacions de caràcter general que derivin de l'execució de les prestacions objecte del contracte.
 - En particular, l'empresa contractista ha de lliurar tota la documentació tècnica requerida per al compliment de l'objecte del contracte almenys en llengua catalana.
 - Així mateix, quan l'execució del contracte comporta que hi hagi personal amb tasques d'atenció al públic, l'empresa contractista ha d'assumir l'obligació que

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490	
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTV8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 31 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 9803295 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C6B1A400EE7A0B4DEE0B4C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Millançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



aquest personal tingui suficient coneixement de la llengua catalana per a dur a terme tasques d'atenció, d'informació i de comunicació en aquesta llengua.

- En tot cas, l'empresa contractista i, si s'escau, les empreses subcontractistes queden subjectes en l'execució del contracte a les obligacions derivades de la Llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística i de les disposicions que la desenvolupen.
 - En tots els documents a entregar així com totes les comunicacions que es facin amb les associacions, entitats i persones individuals que prenguin part del procés participatiu, objecte d'estudi d'aquest contracte, l'empresa contractista ha d'utilitzar un llenguatge no sexista, evitar qualsevol imatge discriminatòria de les dones o estereotips i fomentar una imatge amb valors d'igualtat, presència equilibrada, diversitat, coresponsabilitat i pluralitat de rols i identitats de gènere.
- u. L'empresa adjudicatària haurà d'assistir a les reunions convocades per part de l'Ajuntament, a les dependències municipals o a on se li indiqui, en un termini de com a màxim 48 hores després d'haver estat convocada.
- v. Aquest contracte està subjecte als controls de la Comissió Europea, l'Oficina de la Lluita Antifrau, el Tribunal de comptes Europeu i la Fiscalia Europea. Aquests òrgans tenen dret d'accés a la informació del contracte, per la qual cosa tant el contractista com els subcontractistes estan obligats a proporcionar-la.
- Així mateix, cal complir amb les normes sobre conservació de la documentació, d'acord amb allò que es disposa a l'article 132 del Reglament (UE, Euroatom) 2018/1046 del Parlament Europeu i del Consell de 18 de juliol de 2018 sobre les normes financeres aplicables al pressupost general de la Unió.
- w. L'empresa contractista i subcontractista estan obligades al compliment dels compromisos en matèria de comunicació, encapçalament i logos que es contenen a l'article 9 de l'Ordre HFP/1030/2021, de 29 de setembre.

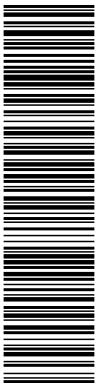
Les actuacions de comunicació relacionades amb l'execució del Pla incorporaran el logo oficial del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència. Els logos i emblemes a incloure en tota la documentació relacionada amb els expedients finançats amb fons del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència estan disponibles a <https://planderecuperacion.gob.es/identidad-visual>; els de la Generalitat de Catalunya: <http://identitatcorporativa.gencat.cat/ca/descarregues/departaments-i-imatges-propies/departament-deconomia-i-hisenda/altres-identificacions/next-generation-catalunya/> i l'Ajuntament de Girona: <https://web.girona.cat/comunicacio/logotip>

Quan es mostri junt amb un altre logo, l'emblema de la Unió Europea s'haurà de mostrar com a mínim de forma tan prominent i visible com els altres logos. L'emblema ha de romandre diferent i separat i no es pot modificar afegint altres marques visuals, marques o text. Apart de l'emblema, no es podrà fer servir cap altra identitat visual o logotip per a destacar el recolzament de la UE.

Adicionalment incorporarà:

- Emblema de la Generalitat de Catalunya;

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTv8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 32 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04
	ESTAT SIGNAT

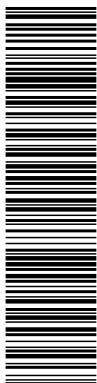


CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 9803395 QGTv8-UDF4N-SYMBM 19C6581A400EE7A0BADAEE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



- Emblema NextGeneration Catalunya
 - Emblema de l'Ajuntament de Girona
- x. En matèria d'igualtat de gènere:
- L'empresa contractista ha d'aplicar les mesures destinades a promoure la igualtat d'oportunitats entre homes i dones, d'acord amb les previsions de les condicions especials d'execució.
- Al mateix temps, les empreses licitadores han de disposar d'un Pla d'igualtat en els supòsits següents:
- Empreses de més de 50 persones treballadores
 - Amb independència del nombre de persones treballadores que tingui l'empresa, quan així s'estableixi en el conveni col·lectiu que sigui aplicable i en els termes previstos en aquest.
 - Quan en un procediment sancionador, l'autoritat laboral acordi la substitució de les sancions accessòries per l'elaboració i aplicació d'un pla d'igualtat, en els termes que es fixin en dit acord.
- y. Obligacions de conservació de documents:
- Els perceptors mantindran un registre i conservaran els documents justificatius, les dades estadístiques i demés documentació relacionada amb el finançament, així com els registres i documents en format electrònic, durant un període de cinc anys a partir del pagament del saldo, o, en defecte d'aquest, de l'operació. Aquest període serà de tres anys si el finançament és d'un import inferior o igual a 60.000 euros.
 - Els registres i documents relatius a auditories, recursos, litigis, la tramitació de reclamacions relatives a compromisos jurídics o relatius a investigacions de l'Oficina Europea de la Lluita contra el Fraude (OLAF) es conservaran fins que aquests auditories, recursos, litigis, tramitació de reclamacions o investigacions hagin conclòs.
 - En el cas dels registres i documents relatius a investigacions de l'OLAF, l'obligació de conservar els registres i documents s'aplicarà un cop aquests investigacions hagin estat notificades al perceptor.
 - Els registres i documents es conservaran, bé en forma d'originals, bé en forma de còpies compulsades d'originals, bé en suports de dades comunament acceptats, entre ells versions electròniques de documents originals o documents existents únicament en versió electrònica. Quan existeixin versions electròniques, no seran necessaris originals si aquets documents compleixen els requisits legals aplicables per tal que puguin ser considerats equivalents a originals i fiables a efectes d'auditoria.
- z. Així mateix, també són obligacions del contractista, i en el seu cas del subcontractista:
- L'empresa licitadora estarà obligada a aportar els equips de treball, la maquinària, el material didàctic i fungible, amb la quantitat necessària suficient per garantir la

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490	
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTV8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 33 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903295 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C6B1A400EE7A9BADAEE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



correcta execució del contracte. En el moment de l'adjudicació, l'empresa adjudicatària presentarà una relació dels materials, equips de treball, eines, vestuari laboral i EPI's per a dur a terme l'execució del contracte.

- Facilitar en temps i forma la informació que li sigui requerida per acreditar el compliment de les fites i objectius del component concret del Pla a la consecució del qual contribueix el contracte.
- Presentar els informes de seguiment que es considerin oportuns per part del responsable del contracte per poder efectuar el seguiment del compliment de l'etiquetatge verd i l'etiquetatge digital.
- Complir amb els compromisos assumits en matèria d'etiquetatge verd i digital establerts en el plec de prescripcions tècniques.
- Complir amb l'aplicació del principi de no causar dany significatiu al medi ambient (DNSH).

CONDICIONS ESPECIALS D'EXECUCIÓ

1. La redacció de documents que es derivin de la present contractació i dels actes de comunicació entre el contractista i l'Ajuntament s'efectuaran mitjançant un llenguatge inclusiu de gènere, amb la finalitat de contribuir a l'eliminació d'estereotips de gènere, biaixos sexistes i altres formes de discriminació de gènere que constitueixen la base de la desigualtat.

Per donar compliment a aquesta condició especial serà necessari que se segueixi el previst a la guia d'usos no sexistes del llenguatge de la Generalitat de Catalunya: <https://llenqua.gencat.cat/web/.content/documents/publicacions/altres/arxius/quiausosnosexistes.pdf>

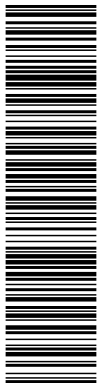
La comprovació de l'acompliment d'aquesta condició serà efectuada pel responsable del contracte mitjançant la comprovació de l'ús d'un llenguatge inclusiu de gènere en la redacció dels documents emesos per l'entitat asseguradora.

2. S'estableix les següent condició especial d'execució de caràcter mediambiental: Tots aquells documents que es generin per la present licitació i que s'hagin d'entregar a l'Ajuntament hauran de ser en format digital. Aquesta condició especial d'execució té com a finalitat la no generació de residus

Així, s'estableix com a mecanisme de control que els tècnics de l'Ajuntament de Girona encarregats del seguiment i execució del contracte comprovaran que la documentació rebuda (documents a entregar) així com les comunicacions i activitats que es portin a terme per part de l'empresa adjudicatària no vulnerin el previst en els punts de la clàusula 17 d'aquest mateix plec.

L'incompliment de les condicions especials d'execució establertes en aquesta clàusula pot comportar la resolució del contracte, ja que a les mateixes se'ls hi atribueix la condició d'obligacions essencials de contractació, o pot donar lloc, a l'elecció de l'òrgan de contractació, a la imposició de les penalitats corresponent en proporció a la gravetat de l'incompliment, en considerar-se el seu incompliment con a infracció molt greu.

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490	
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTV8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 34 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903395 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C6581A400EE7A9BADAEE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



ESPECIALITATS DELS CONTRACTES FINANÇATS AMB FONS DEL PLA DE RECUPERACIÓ, TRANSFORMACIÓ I RESILIÈNCIA

Els contractistes i subcontractistes han d'aportar:

- Declaració de compromís en relació a l'execució d'actuacions del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència (PRTR).
- Declaració de cessió i tractament de dades en relació amb l'execució d'actuacions del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència (PRTR). Acceptació
- Declaració responsable d'absència de conflicte d'interès
- Els contractistes acreditaran la inscripció en el Cens d'empresaris, professionals i retenidors de l'Agència Estatal de l'Administració Tributària que ha de reflectir l'activitat efectivament desenvolupada en la data de participació en el procediment de licitació.
- Informació sol·licitada en l'execució d'actuacions del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència (PRTR)
 - NIF del contractista o subcontractista
 - Nom o raó social
 - Domicili fiscal del contractista i, en el seu cas, subcontractista.

La informació relativa al titular real del beneficiari final dels fons (persona o persones físiques que tinguin la propietat o el control en últim terme del l'empresa adjudicatària o la persona o persones físiques per compte de les quals es porti a terme una transacció o activitat): nom del destinatari dels fons i, en cas de persona física, data de naixement i NIF

SISTEMA DE PENALITZACIONS:

L'adjudicatari està obligat a complir el contracte amb el contingut, forma i condicions que s'assenyalen en aquest plec de clàusules, al plec de prescripcions tècniques i amb les que hagi proposat en la seva oferta, sempre que hagin estat acceptades per l'Ajuntament.

En cas d'incompliment serà d'aplicació el contingut dels articles 192 a 196 i 215.3 de la LCSP.

El defectuós compliment de les prestacions o l'incompliment de les obligacions derivades dels plecs de clàusules seran sancionades per l'òrgan de contractació en els supòsits següents:

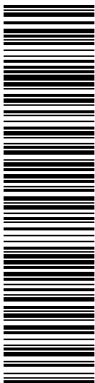
Per incompliment dels terminis:

Per demora en el termini d'execució, s'aplicarà el previst a l'article 193 de la LCSP.

2. Per incompliment parcial o compliment defectuós:

El compliment defectuós de les prestacions objecte del contracte o l'incompliment de les obligacions i de la condició especial d'execució podrà donar lloc a la imposició de sancions a l'empresa adjudicatària en les quanties que es determinen en aquest apartat. La tipificació de les sancions es detalla a continuació:

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490	
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTV8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 35 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04	ESTAT SIGNAT

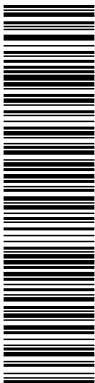


CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 9803295 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C6B1A400EE7A9BADDE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Millitant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



- a) S'entendrà incompliment molt greu:
- L'incompliment o compliment defectuós de les obligacions i/o condicions d'execució del contracte establertes en aquest plec i en el plec de condicions tècniques, quan produeixi un perjudici molt greu i no doni lloc a la resolució del contracte.
 - L'incompliment de les obligacions d'ordre laboral de l'adjudicatari envers el personal.
 - Vulnerar la clàusula de confidencialitat i de protecció de dades establerta en les obligacions de l'adjudicatari.
 - L'incompliment dels compromisos assumits en matèria d'etiquetatge verd o d'etiquetatge digital i en cas de no aplicació del principi de no causar dany significatiu al medi ambient (DNSH).
 - L'incompliment dels compromisos en matèria de comunicació, encapçalament i logos que es contenen en l'article 9 de l'Ordre HFP/1030/2021, de 29 de setembre.
 - L'incompliment de l'obligació de donar informació en relació amb el compliment de fites i objectius del component del Pla a la consecució del qual contribueix el contracte.
 - L'incompliment o compliment defectuós de l'accés a la informació o conservació de la documentació incomplint d'aquesta manera amb les normes sobre conservació de la documentació, d'acord amb allò disposat a l'article 132 del Reglament (UE, Euroatom) 2018/1046 del Parlament Europeu i del Consell de 18 de juliol de 2018 sobre les normes financeres aplicables al pressupost general de la Unió.
 - Totes aquelles que s'hagin qualificat com a tal en aquest plec.
- b) S'entendrà incompliment greu:
- L'incompliment o compliment defectuós de les obligacions i/o condicions d'execució del contracte establertes en aquest plec i en el plec de condicions tècniques, quan no constitueixi falta molt greu.
 - L'incompliment de les prescripcions municipals sobre comunicació de les prestacions.
 - L'incompliment, que no constitueixi falta molt greu, de les obligacions derivades de la normativa general sobre prevenció de riscos laborals.
 - La reiteració, en més d'una vegada, en l'incompliment en la qualitat dels treballs expressada en el plec de clàusules tècniques.
 - La falsedat en la informació que es faciliti a l'Ajuntament de Girona.
 - L'incompliment del requeriment municipal d'esmenar deficiències en la prestació del contracte.
 - Totes aquelles que s'hagin qualificat com a tal en aquest plec
- c) S'entendrà incompliment lleu:
- L'incompliment o compliment defectuós de les obligacions i/o condicions d'execució del contracte establertes en aquest plec i en el plec de condicions tècniques, quan no constitueixi falta molt greu o greu.
 - L'incompliment de les obligacions de caràcter formal o documental exigides en la normativa de prevenció de riscos laborals i que no estiguin tipificades com a greus o molt greus.

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTv8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 36 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04
	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903295 QGTv8-UDF4N-SYMBM 19C681A400EE7A9BADDE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



- Totes les no recollides en els apartats anteriors, sempre que el perjudici ocasionat pugui classificar-se com a lleu.

Independentment del rescabament per danys i perjudicis, en cas d'incompliment que no produeixi resolució del contracte, l'Ajuntament podrà aplicar les penalitats següents:

- Faltes molt greus: penalitat del 6,1% fins al 10% del preu del contracte, entès com a import d'adjudicació.
- Faltes greus: penalitat del 3,1% fins al 6% del preu del contracte.
- Faltes lleus: penalitat fins al 3% del preu del contracte.

3. Per incompliment de les condicions de subcontractació

En els termes de l'article 215.3 de la LCSP, per incompliment de les condicions regulades a l'article 215.2 d' la LCAP, així com la resta d'aspectes que determina el mateix apartat pel què fa a la subcontractació o per l'incompliment dels pagaments als subcontractistes o subministradors, s'aplicarà una penalitat de fins un 50% de l'import del subcontracte, en relació amb el qual han estat incomplertes les condicions de l'article 215.2 o la resta d'aspectes que determina el mateix apartat o bé no s'hagi satisfet en el termini assenyalat a l'article 216 de la LCSP el pagament al subcontractista.

L'import de les penalitats es determinarà en funció dels criteris següents:

- la gravetat de la infracció comesa,
- la importància econòmica,
- l'existència d'intencionalitat,
- la naturalesa i grau dels perjudicis ocasionats,
- la reincidència, per incórrer, en el termini d'un any, en més d'un incompliment de la mateixa naturalesa,
- el nombre d'avisos previs realitzats pel responsable del contracte, i el benefici obtingut pel contractista.

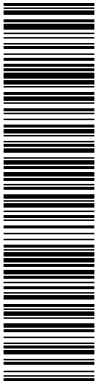
En la tramitació de l'expedient sancionador, es donarà audiència al contractista perquè pugui formular al·legacions dins un termini de cinc dies hàbils i l'òrgan de contractació resoldrà, prèvia l'emissió dels informes pertinents.

L'import de les penalitzacions per demora i de les sancions podrà fer-se efectiu mitjançant la seva deducció en el/s document/s comptable/s de reconeixement de l'obligació, sense perjudici que la garantia respongui de l'efectivitat d'aquelles en els termes legalment previstos.

Per les causes de resolució del contracte, la seva aplicació i els efectes d'aquesta, s'estarà al que disposen els articles 211, 212 i 313 de la LCSP.

La resolució del contracte s'acordarà per l'òrgan de contractació d'ofici o a instància del contractista, en el seu cas, mitjançant procediment tramitat en la forma reglamentàriament establerta per l'article 109 del RGLCAP.

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTV8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 37 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04
	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903395 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C6B81A400EE7A0BADADE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



CRITERIS DE VALORACIÓ DE LES OFERTES I D'ADJUDICACIÓ:

L'oferta guanyadora es determinarà tenint en compte la millor relació qualitat-preu. S'aplicaran els següents criteris d'adjudicació tots avaluable automàticament ordenats per ordre decreixent segons la ponderació atorgada:

La puntuació màxima que les empreses licitadores poden obtenir és de **100 punts**, a partir de criteris d'adjudicació avaluable de forma automàtica o mitjançant fórmules.

LOT 1. CONCEPTUALITZACIÓ, DISSENY I TRADUCCIÓ DEL MATERIAL PROMOCIONAL I INTERPRETATIU DE L'ESPAI DE LES HORTES DE SANTA EUGÈNIA I LES RIBES DEL TER

En el lot 1, durant la fase 2, s'hauran de portar a terme la correcció del català del material interpretatiu i promocional i les traduccions d'algun dels materials a castellà, francès i anglès. Atesa la importància que els resultats siguin satisfactoris i per valorar el major grau d'idoneïtat dels recursos de que disposa l'empresa, es valorarà que la persona o persones que facin les traduccions estiguin en el registre de traductors i intèrprets jurats de la Secretaria de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya.

Es considera primordial valorar aquest aspecte perquè d'ell en pot dependre una major qualitat dels serveis i de l'assoliment dels objectius d'aquest lot.

En aquest sentit, l'empresa adjudicatària tindrà l'obligació d'aportar a favor de l'execució de la present contractació el personal tècnic amb la titulació que ha al·legat i el seu registre a la Secretaria de Política Lingüística de la Generalitat en la presentació de la seva oferta.

En el moment de la formalització del contracte l'empresa proposada com adjudicatària haurà d'acreditar la titulació al·legada i el registre. En cas que allò al·legat a l'oferta no sigui veraç, l'empresa proposada per l'adjudicació restarà exclosa i l'adjudicació del contracte restarà suspesa, proposant-se l'adjudicació a favor de la següent empresa amb major puntuació en el còmput total de valoració d'ofertes.

En cas que no s'ofereixi aquest compromís l'empresa licitadora obtindrà 0 punts.

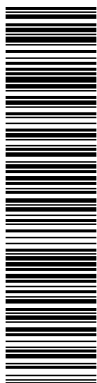
2. Disseny extra (fins 25 punts)

Atès que l'objecte del contracte és la conceptualització i el disseny del material promocional, es troba interessant que l'empresa faci la conceptualització i disseny d'un altre material no concretat en els plecs de tipus simple (rètol, cartell, tríptic o similar) relatiu a un esdeveniment o una campanya, mitjançant la informació que li sigui facilitada pel tècnic responsable del contracte. Aquest s'entregarà el disseny en versió digital (web), en versió impremta i en obert, per tal que els arxius siguin editables.

Per cada disseny adicional es donarà 5 punts addicionals, fins a un màxim de 25 punts.

- | | |
|------------------------------|----------|
| 1 disseny adicional | 5 punts |
| 2 dissenys adicionales | 10 punts |
| 3 dissenys adicionales | 15 punts |
| 4 dissenys adicionales | 20 punts |
| 5 dissenys adicionales | 25 punts |

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490	
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTV8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 38 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903395 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C6B81A400EE7A0BADAEE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Millitant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



En cas que no s'ofereixi aquest compromís l'empresa licitadora obtindrà 0 punts.

Criteri econòmic

Proposta econòmica (fins a 35 punts)

S'atorgarà la màxima puntuació a l'empresa que formuli el preu més baix que no sigui anormal i que no superi el pressupost net de licitació (és a dir, el pressupost màxim de licitació, IVA exclòs) i a la resta d'empreses licitadores la distribució de la puntuació es farà aplicant la següent fórmula:

$$\text{Puntuació de cada oferta} = \frac{(\text{Núm. màxim punts}) \times \text{Preu de l'oferta més econòmica}}{\text{Preu de l'oferta que es puntua}}$$

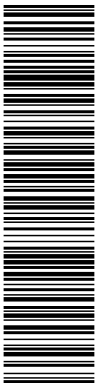
En casos d'empat en les puntuacions obtingudes per les ofertes de les empreses licitadores, els criteris de desempat seran els establerts a l'article 147.2 LCSP.

La determinació de les ofertes que presentin uns valors anormalment baixos s'ha de dur a terme en funció dels límits i els paràmetres objectius establerts a continuació.

- Si concorre una empresa licitadora, es considera anormalment baixa l'oferta que compleixi els dos criteris següents:
 - Que l'oferta econòmica sigui un 25% més baixa que el pressupost de licitació.
 - Que la puntuació que li correspongui en la resta de criteris d'adjudicació diferents del preu sigui superior al 90% de la puntuació total establerta en el plec de clàusules administratives particulars.
- Si concorren dues empreses licitadores, es considera anormalment baixa l'oferta que compleixi els dos criteris següents:
 - Que la puntuació que li correspongui en l'oferta econòmica sigui superior en més d'un 20% a la de l'altra oferta.
 - Que la puntuació que li correspongui en la resta de criteris d'adjudicació diferents del preu sigui superior en més d'un 20% a la puntuació més baixa.
- Si concorren tres o més empreses licitadores, es considera anormalment baixa l'oferta que compleixi els dos criteris següents:
 - Que la puntuació que li correspongui en l'oferta econòmica sigui superior en més d'un 10% a la mitjana aritmètica de les puntuacions de totes les ofertes econòmiques presentades.
 - Que la puntuació que li correspongui en la resta de criteris d'adjudicació diferents del preu, sigui superior a la suma de la mitjana aritmètica de les puntuacions de les ofertes i la desviació mitjana d'aquestes puntuacions.

En cas de que es produeixi aquesta situació, s'atorgarà a l'empresa, l'oferta de la qual estigui afectada per aquesta situació, un termini de 5 dies hàbils per tal de que justifiqui el preu en els termes de l'article 149.4 de la LCSP.

L'oferta serà exclosa si en el tràmit d'audiència de l'empresa licitadora que ha presentat una oferta qualificada d'anormalment baixa s'evidencia que els preus unitaris dels salaris de les



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903395 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C681A400EE7A9BADAEE0B4C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



persones que executaran el contracte considerats en l'oferta són inferiors al que estableix el conveni d'aplicació.

LOT 2. SUBMINISTRAMENT DE LA IMPRESSIÓ I ENQUADERNACIONS DE LES DIFERENTS PUBLICACIONS, MATERIAL INTERPRETATIU, PROMOCIONAL I PUBLICITARI

1. Millores dels llibres: el receptari i el llibre interpretatiu de les Hortes de Santa Eugènia (fins a 30 punts)

Atès que l'objecte d'aquest lot és la impressió del material promocional, inclòs els dos llibres que tenen un pes rellevant en el projecte: el receptari i el llibre interpretatiu de les Hortes de Santa Eugènia, es troba interessant que aquests estiguin impresos amb les millors prestacions possibles.

Per això es valorarà que l'empresa faci propostes de millora, ja sigui amb el gruix del paper, amb millores amb el tipus d'enquadrernació, amb el tipus d'acabats o altres millores que l'empresa cregui oportunes.

Aquestes millores es puntuaran per cada llibre:

Millores de gruix del paper	7,5 punts
Millores de l'enquadrernació	7,5 punts
Millores en els acabats	7,5 punts
Millores en la impressió	7,5 punts

La puntuació màxima que es pot aconseguir són 30 punts.

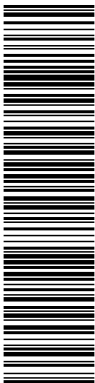
En cas de no oferir cap millora s'obtindrà 0 punts.

2. Reducció dels terminis d'entrega màxims establerts (fins a 25 punts)

Aquest criteri de millora en el termini d'entrega dels productes definits al PPT, només s'aplicarà amb els productes que tinguin un termini d'entrega establert en 4 dies hàbils o superior. Es comptarà el termini d'entrega a partir del moment en què el contractista rebí per correu electrònic el PDF original preparat per a la producció (Fase de comanda), per part de la persona responsable del contracte o un membre del seu equip que serà designat a tal efecte amb anterioritat a l'enviament, fins que el contractista lliura a aquesta mateixa persona (o en qui delegui) el material.

Caldrà indicar la reducció global dels terminis d'entrega per a tots els productes de cada termini d'entrega diferent (excepte els que tinguin un termini d'entrega inferior a 4 dies hàbils que no surten en aquesta taula i que es poden consultar al PPT):

	MATERIAL	TERMINI D'ENTREGA
Lliurament tipus 1	Mapa/fulletó de la ruta gastronòmica	5
	Catàleg de plantes silvestres- CAT	



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903295 QGTv8-UDF4N-SYMBM 19C6B1A400EE7A9BADDE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Millançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



	Catàleg de cultius hortícoles- CAT	
	Llibrets d'itineraris de descoberta 1- CAT	
Lliurament tipus 2	Llibre interpretatiu de les Hortes de Santa Eugènia-CAT (versió traduïda final)	10
	Receptari	

S'atorgarà la següent puntuació a l'empresa que redueixi el termini d'entrega dels diferents productes amb un termini d'entrega de 5 dies, d'acord amb el següent:

- No es redueix el termini d'entrega 0,0 punts
- Es redueix el termini d'entrega en 24 h 5,0 punts
- Es redueix el termini d'entrega en 48 h 10,0 punts

S'atorgarà la següent puntuació a l'empresa que redueixi el termini d'entrega dels diferents productes amb un termini d'entrega de 10 dies, d'acord amb el següent:

- No es redueix el termini d'entrega 0,0 punts
- Es redueix el termini d'entrega en 24 h 5,0 punts
- Es redueix el termini d'entrega en 48 h 10,0 punts
- Es redueix el termini d'entrega en 72 h 15,0 punts

Els que tinguin terminis d'entrega inferiors a 4 dies hàbils no es veuran afectats per aquest criteri de valoració i el termini d'entrega serà el que s'estableix en el PPT.

S'aplica aquest criteri d'adjudicació amb la finalitat d'atorgar la major puntuació a l'empresa que ofereixi la reducció més gran en el termini d'entrega dels materials. Això permet a l'Àrea de Promoció de l'Ajuntament de Girona, facilitar la difusió dels materials interpretatius i promocionals i, per tant, que la ciutadania pugui accedir a la informació amb més antelació.

Com a màxim es pot aconseguir 25 punts.

3. Certificat Mediambiental (fins a 10 punts)

Atès que l'objecte del contracte és la conceptualització i disseny de material promocional dels productes turístics en quatre idiomes i del subministrament de la impressió en el marc del projecte "Menja't Girona" en el marc de l'estratègia de sostenibilitat turística en destinacions dins del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència, es considera rellevant puntuar criteris mediambientals en l'execució del subministrament.

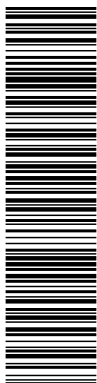
Per això es valorarà que es tingui el certificat mediambiental de la ISO 14001 o equivalent.

Si es té certificat..... 10 punts

En cas de no tenir el certificat s'obtindrà 0 punts.

Criteri econòmic

Proposta econòmica (fins a 35 punts)



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903295 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C6B1A400EE7A9BADDE0B4C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



S'atorgarà la màxima puntuació a l'empresa que formuli el preu més baix que no sigui anormal i que no superi el pressupost net de licitació (és a dir, el pressupost màxim de licitació, IVA exclòs) i a la resta d'empreses licitadores la distribució de la puntuació es farà aplicant la següent fórmula:

$$\text{Puntuació de cada oferta} = \frac{(\text{Núm. màxim punts}) \times \text{Preu de l'oferta més econòmica}}{\text{Preu de l'oferta que es puntuarà}}$$

En casos d'empat en les puntuacions obtingudes per les ofertes de les empreses licitadores, els criteris de desempat seran els establerts a l'article 147.2 LCSP.

La determinació de les ofertes que presentin uns valors anormalment baixos s'ha de dur a terme en funció dels límits i els paràmetres objectius establerts a continuació.

- Si concorre una empresa licitadora, es considera anormalment baixa l'oferta que compleixi els dos criteris següents:
 - Que l'oferta econòmica sigui un 25% més baixa que el pressupost de licitació.
 - Que la puntuació que li correspongui en la resta de criteris d'adjudicació diferents del preu sigui superior al 90% de la puntuació total establerta en el plec de clàusules administratives particulars.
- Si concorren dues empreses licitadores, es considera anormalment baixa l'oferta que compleixi els dos criteris següents:
 - Que la puntuació que li correspongui en l'oferta econòmica sigui superior en més d'un 20% a la de l'altra oferta.
 - Que la puntuació que li correspongui en la resta de criteris d'adjudicació diferents del preu sigui superior en més d'un 20% a la puntuació més baixa.
- Si concorren tres o més empreses licitadores, es considera anormalment baixa l'oferta que compleixi els dos criteris següents:
 - Que la puntuació que li correspongui en l'oferta econòmica sigui superior en més d'un 10% a la mitjana aritmètica de les puntuacions de totes les ofertes econòmiques presentades.
 - Que la puntuació que li correspongui en la resta de criteris d'adjudicació diferents del preu, sigui superior a la suma de la mitjana aritmètica de les puntuacions de les ofertes i la desviació mitjana d'aquestes puntuacions.

En cas de que es produeixi aquesta situació, s'atorgarà a l'empresa, l'oferta de la qual estigui afectada per aquesta situació, un termini de 5 dies hàbils per tal de que justifiqui el preu en els termes de l'article 149.4 de la LCSP.

LOT 3. IMPRESSIÓ INDICADORS I LA SEVA IMPLEMENTACIÓ

1. Entrega fraccionada (30 punts)

Atès que l'objecte d'aquest lot és la impressió dels indicadors i la seva instal·lació, i que dita instal·lació anirà condicionada per les obres de millora dels espais es troba interessant que aquestes entregues es facin per itineraris, 3 en total. En aquest cas s'acordarà amb el personal tècnic de l'Ajuntament de Girona amb una antelació de 48 hores.

Si la instal·lació es fa en 2 entregues 15 punts

Si la instal·lació es fa en 3 entregues 30 punts



La puntuació màxima que es pot aconseguir són 30 punts.

En cas que no s'ofereixi aquest compromís l'empresa licitadora obtindrà 0 punts.

2. Plaques de reposició (fins a 15 punts)

Atès que l'objecte d'aquest lot és la impressió dels indicadors i la seva instal·lació que marcaran els itineraris de descoberta per les Hortes de Santa Eugènia i les Ribes del Ter i aquests estaran sota la inclemència de les condicions meteorològiques al exterior, es troba interessant que hi pugui haver alguna xapa rodona de HPL (tipus Trespa o similar) de recanvi.

Per cada xapa rodona extra que es faci (hi ha 3 itineraris), es donaran 7,5 punts per placa. Aquestes plaques no tindran la instal·lació inclosa.

1 placa extra.....	2,5 punts
2 plaques extres	5,0 punts
3 plaques extres	7,5 punts
4 plaques extres	10,0 punts
5 plaques extres	12,5 punts
6 plaques extres	15,0 punts

La puntuació màxima que es pot aconseguir són 15 punts.

En cas que no s'ofereixi aquest compromís l'empresa licitadora obtindrà 0 punts.

3. Certificat Mediambiental (fins a 10 punts)

Atès que l'objecte del contracte és la conceptualització i disseny de material promocional dels productes turístics en quatre idiomes i del subministrament de la impressió en el marc del projecte "Menja't Girona" en el marc de l'estratègia de sostenibilitat turística en destinacions dins del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència, es considera rellevant puntuar mesures que puguin reduir l'impacte ambiental durant l'execució del subministrament.

Per això es valorarà que es tingui el certificat mediambiental de la ISO 14001 o equivalent.

Si es té el certificat..... 10,0 punts

En cas de no tenir cap certificat s'obtindrà 0 punts.

4. Certificat Mediambiental de la fusta d'acàcia (fins a 10 punts)

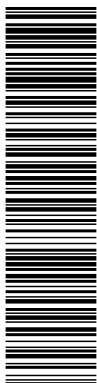
Atès que l'objecte del contracte és la conceptualització i disseny de material promocional dels productes turístics en quatre idiomes i del subministrament de la impressió en el marc del projecte "Menja't Girona" en el marc de l'estratègia de sostenibilitat turística en destinacions dins del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència, es considera rellevant puntuar mesures que puguin reduir l'impacte ambiental durant l'execució del subministrament.

Per això es valorarà que la fusta d'acàcia utilitzada tingui el certificat de FSC (Forest Stewardship Council) o equivalent.

Si la fusta té el certificat 10,0 punts

En cas que la fusta no sigui certificada s'obtindrà 0 punts.

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTV8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 43 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04 ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903295 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C6B1A400EE7A9BADDE0B4C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



Criteri econòmic

Proposta econòmica (fins a 35 punts)

S'atorgarà la màxima puntuació a l'empresa que formuli el preu més baix que no sigui anormal i que no superi el pressupost net de licitació (és a dir, el pressupost màxim de licitació, IVA exclòs) i a la resta d'empreses licitadores la distribució de la puntuació es farà aplicant la següent fórmula:

$$\text{Puntuació de cada oferta} = \frac{(\text{Núm. màxim punts}) \times \text{Preu de l'oferta més econòmica}}{\text{Preu de l'oferta que es puntua}}$$

En casos d'empat en les puntuacions obtingudes per les ofertes de les empreses licitadores, els criteris de desempat seran els establerts a l'article 147.2 LCSP.

La determinació de les ofertes que presentin uns valors anormalment baixos s'ha de dur a terme en funció dels límits i els paràmetres objectius establerts a continuació.

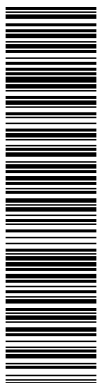
- Si concorre una empresa licitadora, es considera anormalment baixa l'oferta que compleixi els dos criteris següents:
 - Que l'oferta econòmica sigui un 25% més baixa que el pressupost de licitació.
 - Que la puntuació que li correspongui en la resta de criteris d'adjudicació diferents del preu sigui superior al 90% de la puntuació total establerta en el plec de clàusules administratives particulars.
- Si concorren dues empreses licitadores, es considera anormalment baixa l'oferta que compleixi els dos criteris següents:
 - Que la puntuació que li correspongui en l'oferta econòmica sigui superior en més d'un 20% a la de l'altra oferta.
 - Que la puntuació que li correspongui en la resta de criteris d'adjudicació diferents del preu sigui superior en més d'un 20% a la puntuació més baixa.
- Si concorren tres o més empreses licitadores, es considera anormalment baixa l'oferta que compleixi els dos criteris següents:
 - Que la puntuació que li correspongui en l'oferta econòmica sigui superior en més d'un 10% a la mitjana aritmètica de les puntuacions de totes les ofertes econòmiques presentades.
 - Que la puntuació que li correspongui en la resta de criteris d'adjudicació diferents del preu, sigui superior a la suma de la mitjana aritmètica de les puntuacions de les ofertes i la desviació mitjana d'aquestes puntuacions.

En cas de que es produeixi aquesta situació, s'atorgarà a l'empresa, l'oferta de la qual estigui afectada per aquesta situació, un termini de 5 dies hàbils per tal de que justifiqui el preu en els termes de l'article 149.4 de la LCSP.

SISTEMA DE CÀLCUL PER A LES BAIXES DESPROPORCIONADES:

La determinació de les ofertes que presentin uns valors anormalment baixos s'ha de dur a terme en funció dels límits i els paràmetres objectius establerts a continuació.

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490	
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTV8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 44 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903395 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C681A400EE7A9BADAEE0B41C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



a. Si concorre una empresa licitadora, es considera anormalment baixa l'oferta que compleixi els dos criteris següents:

1. Que l'oferta econòmica sigui un 25% més baixa que el pressupost de licitació.
2. Que la puntuació que li correspongui en la resta de criteris d'adjudicació diferents del preu sigui superior al 90% de la puntuació total establerta en el plec de clàusules administratives particulars.

b. Si concorren dues empreses licitadores, es considera anormalment baixa l'oferta que compleixi els dos criteris següents:

1. Que la puntuació que li correspongui en l'oferta econòmica sigui superior en més d'un 20% a la de l'altra oferta.
2. Que la puntuació que li correspongui en la resta de criteris d'adjudicació diferents del preu sigui superior en més d'un 20% a la puntuació més baixa.

c. Si concorren tres o més empreses licitadores, es considera anormalment baixa l'oferta que compleixi els dos criteris següents:

1. Que la puntuació que li correspongui en l'oferta econòmica sigui superior en més d'un 10% a la mitjana aritmètica de les puntuacions de totes les ofertes econòmiques presentades.
2. Que la puntuació que li correspongui en la resta de criteris d'adjudicació diferents del preu, sigui superior a la suma de la mitjana aritmètica de les puntuacions de les ofertes i la desviació mitjana d'aquestes puntuacions.

Per calcular la desviació mitjana de les puntuacions s'obtindrà, per a cada oferta, el valor absolut de la diferència entre la seva puntuació i la mitjana aritmètica de les puntuacions de totes les ofertes. La desviació mitjana de les puntuacions és igual a la mitjana aritmètica d'aquests valors absoluts.

En casos d'empat en les puntuacions obtingudes per les ofertes de les empreses licitadores, els criteris de desempat seran els establerts a l'article 147.2 LCSP.

TERMINI DE GARANTIA CONTRACTUAL / TERMINI DE GARANTIA DELS BÉNS:

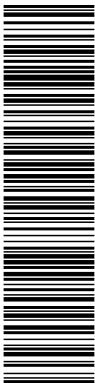
Específicament per al Lot 3 – Impressió d'indicadors i la seva instal·lació, es fixa un termini de garantia per als productes lliurats de mínim 10 anys a partir de l'acta de recepció. Si durant el termini de garantia s'acredités l'existència de vicis o defectes en els béns subministrats s'aplicarà l'establert a l'article 305 de la LCSP.

LLIURAMENT:

Un cop s'hagin lliurat els elements objecte del contracte i s'hagi comprovat que responen a les condicions del contracte, es donaran per rebuts i s'aixecarà la corresponent acta de recepció en el termini màxim d'un mes.

1. En el moment del subministrament es comprovarà, en particular, el compliment pel contractista de les següents obligacions:
 - a) La realització de la totalitat prestació en els termes previstos en el contracte.
 - b) El compliment no defectuós del contracte.
 - c) El compliment dels criteris d'adjudicació.

DOCUMENT Informes: IN TURISME - 2023046781 - Contractació del servei de ...	IDENTIFICADORS DOC_ID: 13256490	
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: QGTV8-UDF4N-SYMBM Data d'emissió: 10 de Octubre de 2023 a les 10:49:30 Pàgina 45 de 45	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Cap d'àrea de Promoció Econòmica de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 03/10/2023 13:04	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8903295 QGTV8-UDF4N-SYMBM 19C681A400EE7A9BADDE0B4C1D0CFAF31A25A9) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Millitant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



- d) El compliment de les condicions d'execució.
2. Dins el termini de 30 dies a comptar des de l'acta de recepció o conformitat de la totalitat del material objecte de la prestació, haurà d'acordar-se i notificar-se la liquidació al contractista i abonar-li, en el seu cas, el saldo resultant.
3. Específicament per al Lot 1, la prestació del qual es basa en els serveis, la liquidació es realitzarà dins del mes següent al lliurament o recepció de la prestació a la recepció del servei. En el moment de la recepció del servei es comprovarà, en particular, el compliment pel contractista de les següents obligacions:
- a) La realització de la totalitat prestació en els termes previstos en el contracte.
 - b) El compliment no defectuós del contracte.
 - c) El compliment dels criteris d'adjudicació.
 - d) El compliment de les condicions d'execució.

CARACTERÍSTIQUES TÈNIQUES DEL CONTRACTE:

Veure plec de prescripcions tècniques del contracte.

Girona, a la data de la seva signatura electrònica,